

Vezérgazdátó
Barcs Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős
a vezérgazdátó

Minden-jog-fenntartással. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorozat.
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

B 1. kiadás

1951. október 8.

6 óra -- perc

Egyre fokozódik Latin-Amerika népeinek békemozgalma - Nicolas Guillen nyilatkozata

i D/PE D Vár 5, 5

Nicolas Guillen, kubai költő, a nemzetközi békemozgalom egyik kiváló harcosa, aki az elmúlt héten érkezett hazánkba, nyilatkozatot adott a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

Nyilatkozatában mindenképp arról beszélt, hogy az amerikai imperialisták háborút előkészítő politikája milyen súlyos hatással van a kubai dolgozók életszínvonalára. A legfontosabb élelmiszerek és egyéb közszükségleti cikkek árai napról napra drágulnak - mondotta. - A spekulánsok, köztük a kubai kormány számos tagja, busásan keresnek azon, hogy egyes cikkek váratlanul eltűnjenek a piacról, hogy aztán később, a dolgozók számára elérhetetlen áron újra megjelenjenek. Kubában, amelynek földje oly dúsgazdag terméssel, hihetetlen a drágaság. De nemcsak Kubát rabolják ki az amerikai imperialisták, hanem Latin-Amerika többi országát is: a chilei réz és salétrom, a venezuelai kőolaj, a columbiai kávé éppúgy millió profitjaikat növeli, mint Kuba gazdag cukortermései.

- De ahogy a dolgozók nyomora, kizsákmányoltsága egyre fokozódik, ahogy egyre eszeveszettebb útemben folytatják háborús előkészületeiket, olyan, sőt még nagyobb mértékben nő az izzó harag és gyűlölet Latin-Amerika népei szívében vérszívó ellenségük: az amerikai imperializmus ellen. Az imperialisták ellen, a béke megőrzéséért vívott harcban teljes erejével vesz részt Kuba népe. Az ország ötmillió lakosa közül eddig már több mint nyolcszáz ezer irat alá az öt nagyhatalom békeegyezményét követelő felhívást, minden rendőri terror és erőszak ellenére is. Néhány héttel ezelőtt - augusztus 26.-án - Habanában hatalmas tüntetés volt az imperialistákat kiszolgáló kormány politikája s az e politika következtében egyre fokozódó drágaság ellen. E tüntetésen több mint százezer ember vett részt. A rendőrség a tüntetőkre lőtt és sokan életüket veszítették. De minden erőszak ellenére egyre nő és fokozódik a kubai nép békemozgalma, amelyhez a haladó értelmiség számos kiváló képviselője is csatlakozott. /MTI/

TL

Vezérgazdátó
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős
a vezérgazdátó

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog-jelmertéssel. Kéziratnak tekintendő. Házi-ruházati sorozat.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

B 1. kiadás

1951. október 8.

6 óra -- perc

Egyre fokozódik Latin-Amerika népeinek békemozgalma - Nicolas Guillen nyilatkozata

i D/PE D Vár 5, 5

Nicolas Guillen, kubai költő, a nemzetközi békemozgalom egyik kiváló harcosa, aki az elmúlt héten érkezett hazánkba, nyilatkozatot adott a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

Nyilatkozatában mindenekelőtt arról beszélt, hogy az amerikai imperialisták háborút előkészítő politikája milyen súlyos hatással van a kubai dolgozók életszínvonalára. A legfontosabb élelmiszerek és egyéb közszükségleti cikkek árai napról napra drágulnak - mondotta. - A spekulánsok, köztük a kubai kormány számos tagja, busásan keresnek azon, hogy egyes cikkek váratlanul eltűnnek a piacon, hogy aztán később, a dolgozók számára elérhetetlen áron újra megjelenjenek. Kubában, amelynek földje oly dúsgazdag terméssel, hihetetlen a drágaság. De nemcsak Kubát rabolják ki az amerikai imperialisták, hanem Latin-Amerika többi országát is: a chilei réz és salétrom, a venezuelai kőolaj, a columbiai kávé éppúgy millió profitjüket növeli, mint Kuba gazdag cukortermése.

- De ahogy a dolgozók nyomora, kiszákmányoltsága egyre fokozódik, ahogy egyre eszeveszettebb útemben folytatják háborus előkészületeiket, olyan, sőt még nagyobb mértékben nő az izzó harag és gyűlölet Latin-Amerika népei szívében vérszívó ellenségük: az amerikai imperializmus ellen. Az imperialisták ellen, a béke megőrzéséért vívott harcban teljes erejével vesz részt Kuba népe. Az ország ötmillió lakosa közül eddig már több mint nyolcszáz ezer irat alá az öt nagyhatalom békeegyezményét követelő felhívást, minden rendőri terror és erőszak ellenére is. Néhány héttel ezelőtt - augusztus 26.-án - Habanában hatalmas tüntetés volt az imperialistákat kiszolgáló kormány politikája s az e politika következtében egyre fokozódó drágaság ellen. E tüntetésen több mint százezer ember vett részt. A rendőrség a tüntetőkre lőtt és sokan életüket vesztették. De minden erőszak ellenére egyre nő és fokozódik a kubai nép békemozgalma, amelyhez a haladó értelmiség számos kiváló képviselője is csatlakozott. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1951. október 8.

6 óra 05 perc

A "Titkos háború" nagy sikere Szegeden - A szegedi színház művészei enként vitatták meg a "Csinom Palkó" előadásait

i vid M/TI/PE D Vár 4, 4

A szegedi Nemzeti Színház művészei nagy sikerrel, telt ház előtt játsszák Mihajlov és Szamojlov szovjet írók "Titkos háború" című színművét, amely az amerikai imperialisták gyalázatos nesterkedéseit leplezi le. A színművet tájelőadás keretében már a kistelki és ujszentiváni dolgozó parasztok előtt is bemutatták. Az ujszentiváni kulturotthonban mintegy ötszáz, jórészt délszláv dolgozó paraszt nézte végig az előadást, akiknek nevében Veszelinov Miladin, a termelészövetkezeti község tanácsának elnöke arra kérte a színház művészeit, hogy a jövőben minél többször keressék fel műspraikkal a község dolgozóit.

A szegedi Nemzeti Színház művészei az üzenek kulturfelelőseinek és a sajtó képviselőinek jelenlétében megvitatták a "Csinom Palkó" eddigi előadásait. Bálint György színigazgató megállapította, hogy a közönség nagy érdeklődéssel figyeli az előadásokat. A színészek jól oldották meg feladataikat s a sikerhez jelentős mértékben hozzájárult, hogy a próbák alatt rendszeres bírálattal segítették egymást, az utolsó öt próbát pedig teljes díszlettel és világítással, kosztümökben játszották végig, mint a főpróbán. A meghívott üzemi kulturfelelősök sok értékes tanácsot adtak a szereplőknek és a rendezőknek. Kiváló munkát végeztek a népzenei dolgozók is. Az enként megjelentek elhatározták, hogy a jövőben bemutatásra kerülő darabokat az első előadások után ismét megvitatják és ezzel is igyekeznek hozzájárulni a színvonal további emeléséhez. /MTI/

Baranyában már mintegy tizenötezer dolgozó látogatja a könyvtárakat
i vid M/Jné/PE Vár 4, 3

Baranyában a tanácsok megalakulása óta 150 népkönyvtár vált a felnöttek iskolájává. Egyre több dolgozó paraszt keresi fel az olvasószobákat, egyre többen látogatnak el szakkörökbe, ahol együtt tanulnak, együtt olvasnak. Állandóan gyarapszik a különféle szakelőadások, könyvismertető előadások, könyvankétok látogatóinak száma is. Különösen nagy sikerűek a megyei tanács vándorkönyvtárai, amelyek rendszeresen ellátogatnak azokba a falvakba, ahol még nincs állandó népkönyvtár. A megye területén már mintegy tizenötezer dolgozó tartozik az állandó olvasók egyre növekvő taborába. Kívánságukra tovább bővül a könyvtárhálózat is, a megyei tanács ez év végére újabb 40-50 falu dolgozóit jutalmazza meg kis könyvtárral.
/MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1951. október 8.

6 óra 10 perc

Üzemi dolgozóink segítségével terjed az "Építsük, szépítsük iskoláinkat" mozgalom

i vid Sr/TI/PE D Vár , 3, 3

Békéscsaba iskoláiban a szülői munkaközösségekkel, pedagógusokkal együttműködnek az üzemi dolgozók az "Építsük, szépítsük iskoláinkat" mozgalom sikeréért. Az Orosházi-utcai általános iskola részére a Téglagyár dolgozói 150 forint értékben iskolaszert vásároltak; az ifjúsági könyvtár fejlesztéséhez 500 forinttal járultak hozzá. A Műszaki Kisgépvállalat két falitérképpel ajándékozta meg a diákokat.

Szolnok-megyében számos iskola szülői munkaközössége tervezett készített az iskolaév megindulása után az "Építsük, szépítsük" mozgalom kiszélesítésére. A zagyvarékási általános iskola munkaközössége tervébe többek között felvette az iskola környékének fásítását, a könyvtár fejlesztését, a szertár bővítését, stb. Jvi tervében szerepel az is, hogy 1952. júniusában "Építsük, szépítsük iskoláinkat"-kiállítást rendeznek. Jászberényben a Bercsényi-úti általános iskolának egy teljesen felszerelt akváriumot ajándékozott a Magasépítési Vállalat. Az iskola szülői munkaközössége mintegy 1300 forint értékben szőnyeget, függönyt és egyéb felszerelést készített.

Törökszentmiklóson a Petőfi-úti általános iskola szülői munkaközössége 25 padot, négy asztalt készített a tanulók számára. Tényő községben a Lenin tszcs az iskolaépület rendbehozásán kívül segédkezett a sportpálya építésében is. Tiszapüspöki községben az "Előre" tszcs a téli tüzelőt az iskolába szállította. Rákóczi-falván, Besenyszögön, Örményesen és Ujszászon a szülői munkaközösségek rendbehozták az iskolaépületeket és kicsinosították az iskolaudvarokat is. /MTI/

Napi kétmillió vetés helyett hárommillióval teljesítik túl tervüket a Kistext szövödei dolgozói

i gyr/TI/PE Kné Vár 4, 3

Az alkotmány ^{ünnepi} versenyszakasz ^{ban} 175 millió vetéssel kevesebbet teljesítettek a Kistext szövödei dolgozói, mint amennyit felajánlottak. Elhatározták, behozzák lemaradásukat. A pártvezetőség választás és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére tett felajánlásaikban megfogadták, hogy napi kétmillió vetést ^{csinálnak} tervén felül.

/folyt. köv./ L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1951. október 8.

6 óra 15 perc

/Napi kétmillió vetés. . . folyt./ 1 gyr/TI/PE Kné Vár

A felajánlás teljesítésére felbontották a tervet minden egyes gépig, és minden egyes dolgozóig. A technikus brigád átvizsgálta a gépeket, hogy melyik szorul javításra, rendszeresen foglalkozott a dolgozókkal és akinek a munkájában hibát tapasztalt, jobb munkamódszerre oktatta. Sós László művezető javaslatára elindították a 10 tizperces mozgalmat. Minden szövő a műszak megkezdése előtt tiz perccel már gépe mellett van. Átnézi a gépét, nincs-e rajta javítanivaló, beolajozza, megtisztítja. Az utóbbi időben csökkent is a szálszakadás és a gépállás.

Minden nap megvizsgálják, hogy az egyes üzemszettekben hol mutatkozik hiba, lazaság és azonnal segítenek a bajon. Így például az automata szövőde egyik részlegében a művezető a vetélő ellenőrzésénél hanyagul járt el. Emiatt a vetélők szátkásodtak, szakították a szálakat, emelkedett a gépállás. Megszigorították az ellenőrzést, megszűntek a hibák.

A szövődei dolgozók párosversenyben küzdenek a felajánlás teljesítéséért. Izsák Istvánné lányával, Olgával versenyez. Fej fej mellett küzdenek egymás mellett. Először Izsákné szárnyalta túl lányát három százalékkal, most Olga vezet egy százalékkal anyja előtt. Zsiros Pálné és Haasz Pálné sztahanovistáknak, az automata szövő dolgozóinak párosversenye is jó eredményt hozott. Eleinte Haaszné vezetett 160 százalékkal, a 152 százalékot teljesítő Zsirosné előtt. Zsirosné a verseny során hat százalékkal emelte teljesítményét. Haaszné sem volt rest, észszerűsítéssel már 163 százalékot teljesít.

A fiatalok sem maradtak el. A Textilipari Kutató Intézet segítségével brigádba tömörülve gyors üzemszert alakítottak, ahol megjavították a műszaki feltételeket és meggyorsították a gépek fordulatszámát. A gyors üzemszert rövid idő alatt 4.7 millióról 5.3 millióra emelte a napi vetésszámot. Heim Erzsébet, Tóth Józsefné, Varga Sándorné járnak élen az ifi-brigád munkájában. A fiatalok a jó eredményeiktől felbátorodva versenyre hívták az üzem legjobb 16 gépes sztahanovista brigádját, a "XII-es Béke-brigádot". Szeptember utolsó hetében az ifik elérték a sztahanovista brigádot és most úgy dolgoznak, hogy lebegyják őket.

A műszaki intézkedéseknek, a dolgozók lelkes versenyének meg is van az eredménye: nem kettő, hanem átlag hárommillió vetéssel teljesítik a tervet naponta a tervüket. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5, kiadás

1951. október 8.

6 óra 20 perc

November 7.-re harminc esztergapadon dolgoznak majd gyorsvágással a Győri Autógyárban

vid SB/Bin/PE NL Vár 4, 3

A Győri Autógyár dolgozói szeptemberben mintegy tizenöt százalékkal termeltek többet, mint az előző hónapban. A sikerhez jelentősen hozzájárult a gyorsvágómozgalom terjedése is.

Az autó I. gépműhelyben eddig husz esztergapadra került fel a tábla: "Ez a gép gyorsvágással dolgozik". A vágósebesség átlag 28 százalékkal, egyes gépeknél pedig 50-80 százalékkal is emelkedett. Az eredményt látva a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére az üzem dolgozói megfogadták, hogy harmincra növelik azoknak az esztergapadoknak a számát, amelyek állandóan gyorsvágással dolgoznak.

1. Eredményes kísérletet folytatnak a gyorsmarással is. A szovjet szerszámgyártási minisztérium magyar nyelven is megjelent gyorsforgácsolási kiadványa alapján keményfémlapkás marofejeket készítettek. Ezek segítségével a teherautók mellső tengelyének marásánál percnként 14-ről 170 méterrel növelték a végősebességet és a percnkénti előtolást 24-ről 100 milliméterre emelték. A gyorsmarás segítségével a tengelymegmunkálását az eddigi munkaidő ötödrésze alatt végzik. A kísérlet sikerült, csupán a keményfémlapkák méretén kell változtatni. A vállalatnál már kidolgozták a terveket, hogy a gyorsmarást más alkatrészek megmunkálására is bevezessék. /MTI/

Gépesítik 1952-ben a konzerv-, befőző- és palacküveg gyártását

i Kné/TI/PE Kné Vár 4, 4

Már ebben az évben jelentősen növekedett az üvegipar termelése. Jövőre, az ötéves terv harmadik évében legalább husz százalékkal tovább emelkedik. A termelés emelését új gépek munkába állítása tette lehetővé.

A konzerv-, befőző- és palacküveg készítésénél gépesítik az eddig kézzel végzett munkafolyamatokat: az ugynevezett merítést és formázást. A gyógyszeres üvegek készítését szintén automatizálják. Újfajta automata gépeket kap 1952-ben a salgótarjáni és a sajoszentpéteri üveggyár. A zagyvapálfalvai üveggyárban szovjet tapasztalatok felhasználásával fokozzák a siktüveg termelését. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. október 8.

6 óra 25 perc

A Fogaskerékgyár dolgozói december 21. helyett december 10.-re akarják befejezni évi tervüket

i Szil/PE NL Vár 4, 3

A Fogaskerékgyárban

a . juliusi tervet 67 százalékra, az augusztusit csak 60 százalékra teljesítették. A súlyos lemaradás oka az volt, hogy az együttműködő üzemek előirányzott anyagszállitmányai elmaradtak. Az anyagellátás hibái miatt a Fogaskerékgyár előkészítői, gyártástervezői sem tudták elvégezni munkájukat.

Az üzem szeptemberben megkezdte a hibák felszámolását. A szerkesztési osztály dolgozói nemcsak elmaradásukat hozták be, hanem két hónapos előnyt szereztek. Ennek eredményeként az anyagbeszerző és más műszaki osztályok is előre törtek.

A lendületes munka és a többi üzemmel való együttműködés megjavulása nyomán a gyár 105 százalékra teljesítette szeptemberi tervét. Különösen a készárutermelésnél mutatkozik ugrásszerű emelkedés. Ebben nagy érdeme van Szintei János fődiszpécsernek, aki azonnal beavatkozott, bármiféle hibát észlelt.

A fogaskerékgyári dolgozók a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére indult versenyszakaszban arra törekednek, hogy az anyagellátás további javításával évi tervüket ne a korábban előirányzott december 21.-re, hanem december 10.re fejezzék be.
/MTI/

helyezik

November elején üzembe a Dunai Vasmű garázsának egyik részét

i vid Bo/Fd/PE NL Vár 4, 4

A Dunai Vasműnél az anyagmozgatást részben tehergépkocsikkal végzik majd. E kocsik számára a szovjet tervezők kiváló tapasztalatai alapján alkották meg hazánk legnagyobb és legkorszerűbb garázsát. A garázscsarnok hatalmas épülete nyolcvan tehergépkocsi befogadására alkalmas. A kocsik ápolása modern szovjet rendszerrel történik, egyszerre két kocsit lehet szerelni. A dolgozók egészségét külön szívóberendezés védi, amely a gázos levegőt frissel cseréli ki. A javítóműhelyek, szerelde, hűtő- és akkumulátorjavító, kovácsműhely, lemezvágó és autóvillamosági műhelyek biztosítják a gyors javítást. A munkákat gépesítik. A motort és a nagyobb alkatrészeket áru segítségével emelik és helyezik el. Géppel végzik a fényezésben a csiszolást és polírozást is. Befejezés előtt áll az a hatalmas épület, amelyben majd az irodákat, az ebédlőket és a korszerű fürdőt helyezik el. A garázs egyik részét már november elején üzembe helyezik.
/MTI/

7L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. október 8.

6 óra 25 perc

A Fogaskerékgyár dolgozói december 21. helyett december 10.-re akarják befejezni évi tervüket

i Szil/PE NL Vár 4, 3

A Fogaskerékgyárban i.

a. juliusi tervet 67 százalékra, az augusztusit csak 60 százalékra teljesítették. A súlyos lemaradás oka az volt, hogy az együttműködő üzemek előirányzott anyagszállitmányai elmaradtak. Az anyagellátás hibái miatt a Fogaskerékgyár előkészítői, gyártástervezői sem tudták elvégezni munkájukat.

Az üzem szeptemberben megkezdte a hibák felszámolását. A szerkesztési osztály dolgozói nemcsak elmaradásukat hozták be, hanem két hónapos előnyt szereztek. Ennek eredményeként az anyagbeszerző és más műszaki osztályok is előre törtek.

A lendületes munka és a többi üzemmel való együttműködés megjavulása nyomán a gyár 105 százalékra teljesítette szeptemberi tervét. Különösen a készárutermelésnél mutatkozik ugrásszerű emelkedés. Ebben nagy érdeme van Szintei János fődiszpécsernek, aki azonnal beavatkozott, bármiféle hibát észlelt.

A fogaskerékgyári dolgozók a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére indult versenyszakaszban arra törekednek, hogy az anyagellátás további javításával évi tervüket ne a korábban előirányzott december 21.-re, hanem december 10.re fejezzék be.

/MTI/

helyezik

November elején üzembe a Dunai Vasmű garázsának egyik részét

i vid Bo/Fd/PE NL Vár 4, 4

A Dunai Vasműnél az anyagmozgatást részben tehergépkocsikkal végzik majd. E kocsik számára a szovjet tervezők kiváló tapasztalatai alapján alkották meg hazánk legnagyobb és legkorszerűbb garázsát. A garázscsarnok hatalmas épülete nyolcvan tehergépkocsi befogadására alkalmas. A kocsik ápolása modern szovjet rendszerrel történik, egyszerre két kocsit lehet szerelni. A dolgozók egészségét külön szívóberendezés védi, amely a gázos levegőt frissel cseréli ki. A javítóműhelyek, szerelde, hűtő- és akkumulátorjavító, kovácsműhely, lemezzvágó és autóvillamossági műhelyek biztosítják a gyors javítást. A munkákat gépesítik. A motort és a nagyobb alkatrészeket áru segítségével emelik és helyezik el. Géppel végzik a fényezésben a csiszolást és polírozást is. Befejezés előtt áll az a hatalmas épület, amelyben majd az irodákat, az ebédlőket és a korszerű fürdőt helyezik el. A garázs egyik részét már november elején üzembe helyezik. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 7. kiadás

1951. október 8.

6 óra 30 perc

Művezetőképző tanfolyamok a MÁVAG-ban

i SB/Jné/PE NL Vár 4, 4

A MÁVAG Mozdony és Gépgyár féléves művezető előkészítő, majd egyéves művezetőképző tanfolyamairól kerülnek ki a többi között a vállalat új műszaki káderei. Női és férfi szakmunkások, segédmunkások, adminisztratív dolgozók járnak e tanfolyamokra. Az elmúlt évben 58-an vizsgáztak a művezetőképző anyagából, további 36-an jövő év februárjában fejezik be tanulmányaiknak ezt a részét. Szeptember 15.-én negyven újabb résztvevővel indítottak tanfolyamot.

A vizsgák után felelős munkabeosztásba kerülnek a bizonyítvánnyal rendelkező dolgozók, akik közül sokan szakmai munkájuk mellett folytatják tanulmányaikat. Zsabka Valéria, aki azelőtt gépirőnő volt, a tanfolyam elvégzése után a mozdonygyár marós műhelyének művezetője lett. A fiatal női művezető most mérnöknek készül. A jövő év közepéig megtanulja a marós szakmát s azután a Műszaki Egyetem esti fémtechnológiai tagozatán folytatja tanulmányait. /MTI/

- - - -

Budapesten hetven Röltex üzlet jól berendezett raktárakkal várja a vásárlóközönséget

i KF/Bin/PE Tom Vár 3, 3

A Röltex üzletek egyharmadát átszervezték, megnagyobbították. A külső kerületekben új Röltex üzleteket nyitottak. Felkészültek az őszi forgalomra is és jól berendezett raktárakkal, sok áruval hetven Röltex-üzlet várja a főváros dolgozóit.

Mintegy tízezer méter futó- és ötezer darab különféle összekötő- és ebédlőszőnyeget hoznak forgalomba a Röltex üzletek az őszi hónapokban. A jóminőségű futószőnyegek közül több mint husz-fajta között válogathatnak a dolgozók, méterenként már 28 forinttól.

Ősszel különösen nagy az érdeklődés a butorszövetek iránt. Ezekből tizenhét fajta, tizenötezer méter mennyiségben került a Röltex-üzletekbe és méterenként 72 forintos ártól kaphatók. Körülbelül harminc féle függönyből csaknem ötvenezer métert árusítanak.

A lakástextil mellett a többi között hetvenötezer pár selyemharisnyát, nyolcvanezer pár női pamut- és flór-harisnyát hoz forgalomba a Röltex. A selyemharisnya jó minőségben 16 forinttól, a flór-harisnyák pedig már hét forinttól vásárolhatóak. /MTI/

- - - -

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1951. október 8.

6 óra 35 perc

Uj vállalat alakult augusztusban

i gyr/TI/PE Kné Vár 2, 2

a Fővárosi Tanács hatáskörében: a Fővárosi Kötőipari Vállalat, amely maradék fonalakból készít kesztyűt. Felújítottak, átalakítottak több raktáron heverő gépet, ezzel szerelték fel az új vállalatot. /MTI/

- - - -

A munkából is, a Békekölcsonjegyzésből is példamutatóan kiveszik részüket a nemesvámosi gépállomás dolgozói

i vid U/Fd/PE Kö Vár 3, 3

A nemesvámosi gépállomásnak egy évvel ezelőtt mindössze tíz erőgépe volt. A dolgozók jó munkája jutalmául az idén három tagas, új épületet és 19 új traktort kaptak.

Harminchétezer hold talajmunkáit, - köztük tizenegy termelőcsoportét - végzi a gépállomás. A berhidai traktoristákkal kötött párosversenyszerződésükben a többi között vállalták, hogy az üzemanyagfelhasználást öt százalékkal, az üresjáratokat holdanként 120 méterre csökkentik és ezzel olcsóbbá, termelékenyebbé teszik a munkát. Boros Sándor héttagú brigádja az őszi terv teljesítésében már 29 százaléknál tart. Ez a brigád eddig már a megművelésre kerülő földterület 39 százalékát szerződésileg lekötötte az egyéni gazdákkal s így fennakad s nélkül végezheti az őszi talajmunkákat. Nagy segítséget jelent számukra, hogy a termelőcsoportok munkagépkészítőket adnak a traktorosok mellé, akiknek végzett munkáját munkaegységben számolják el. Az őszi esős, rossz időben a gépállomás dolgozói a gépek karbantartását, javítását végzik és lebonyolítják a szerződéskötéseket.

A gépállomás állománya az ötéves terv során nyolcvan gépre emelkedik, 27 épület, kulturház, traktoros-pihenő teszi majd szebbé, könnyebbé az itt dolgozók életét. Mindehhez úgy akarnak hozzájárulni a nemesvámosi traktoristák, úgy hálálják meg a nép államának eddigi ajándékait, hogy 803 forintos átlagjegyzással tüntek ki a Békekölcsonjegyzés során. /MTI/

- - - -

7

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1951. október 8.

6 óra 40 perc

Egy nap alatt százharminc mázsa csöves kukoricát adtak be a ludányhalászi dolgozó parasztok

i U/PE KÖ Vár 3, 2

Ludányhalászi községben jól halad az őszi termények begyűjtése. Alig két hét alatt nyolc vagon csöves kukoricát, nyolc és fél vagon burgonyát adtak be a dolgozó parasztok. Október 2.-án különösen szép eredményt értek el: 130 mázsa csöves kukorica gyűlt a terményraktárba.

Kiemelkedő teljesítményekkel is büszkélkedhetnek a ludányhalásziak. Bán Lajos négyholdas dolgozó paraszt - miután beadta a kukorica és burgonyabegyűjtésben előírányzott mennyiséget - meg tíz mázsa negyven kiló burgonyát vitt be "C" jegyre. Bán Lajos jó példával jár elől a baromfi- és tojásbegyűjtési terv teljesítésében is. Most pedig kétszáz forintos békekölcsön jegyzésével járult hozzá az ötéves terv sikeréhez. /MTI/

A kastélyosdombói termelőcsoport a felemelkedés útján

i V/PV/PE KÖ Vár 3, 2

1950. februárjában Somogy-megyében Kastélyosdombón is megalkult az első termelőcsoport. Kilenc család vállalkozott arra, hogy elindul a jobb, biztosabb jövő, a társas gazdálkodás útján. Hatvanegy hold földön kezdték meg a munkát. Kevés anyagi támogatással, nagyrészt saját erejükből rendbehozták a gazdasági épületeket. A vezetőség és a tagok jól tudták, hogy a szántóföldi gazdálkodás mellett mennyire fontos a jövedelmezőség szempontjából az állattenyésztés is. Már az első évben hizlalással is foglalkoztak. Ennek köszönhető, hogy az első esztendő végén több mint husz forintot fizettek ki egy munkaegységre. A csoportnak 1950 őszén már 57 család volt tagja, amelyek 391 hold földön gazdálkodtak. Az új istálló építést és a régi bővítést a télen végezték el. Tudták, hogy tavaszal minden munkaerőre szükség van a gazdaságban. fogtak

Az idén száz hizósértést adtak be expressz-hizlalásra, 23 hizómarhájuk is van. A hizósértésekből 33.400 forint, a hizómarhákból 24.700 forint volt a tiszta jövedelmük. Saját tenyészetükből 36 süldőt 5320 forintért adtak el. Jelenleg száz nagysértést hizlalnak, amiből negyvenezer forint hasznot várnak. Van kilencven darab hussüldőjük, ami további negyvenötezer forinttal gyarapítja a csoport jövedelmét.

A kiváló eredményeket látva, az egyénileg dolgozó parasztok egyre nagyobb számban lépnek be a csoportba. /MTI/ L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1951. október 8.

6 óra 45 perc

Egymás után leplezik le a kukoricával spekuláló kulákokat

ö U-Ka/PE Vár 2, 2

+szembeni

A dolgozó parasztság ébersége sorra leleplezi azokat a kulákokat, kupeceket, akik haszonlesésből, a dolgozó nép államával + gyűlöletből, a kukoricabegyűjtés sikerét próbálják meghiusítani a törvények, rendeletek kijátszásával, spekulációval, engedély nélküli szállítással.

Magyarics Imre rábafüzesi kulák 113 kiló morzsolt, 100 kiló csöves kukoricát és 130 kiló burgonyát szállított engedély nélkül és feketén akarta eladni. Fekete Mihály egyházasrádóci kulák kocsmáros ugyancsak kijátszotta a dolgozó nép államának rendeleteit és nagy mennyiségű árpával, s burgonyával próbált üzérkedni. Sümegen Kislaki Kálmán nyolc mázsa kukoricát szállított engedély nélkül, a felét eladta fekete áron. Koncili Imréné Pócspeétriről vitt ki öt mázsa kukoricát. Bécsi Z. Ömbölyről négy mázsát, Svecz János Nyirvasvárriból három és fél mázsát akart elvonni a dolgozók elől. Ácson Nagy Vince négy mázsás kukoricabeadási kötelezettségét nem teljesítette, azt azonban nem állította, hogy husz mázsát piacra vigyen és feketézzon vele.

A törvénszegők elnyerik méltó büntetésüket. /MTI/

- - - -

/Miklós

Másfélmillió facsermét ültetnek idén Komárom-negyében

i vid U/Fd/PE Vár 3, 2

Komárom-negyében a fásítás során az idén másfélmillió facsermét ültetnek el. A községekben az utcákra és a terekre mintegy tizezer sorfa kerül. A megye községeiben az ültetést nagyrészt társadalmi munkával végzik majd el.

A bábolnői állami gazdaságban száztíz hold területen mezővédő erdősávokat létesítenek. Az erdősítési munkákhoz szükséges munkaerő biztosításáról az állami gazdaság vezetősége már most gondolkodott.

Tokod községben harminc holdnyi kopárterület fásítási munkálataiban a község lakossága is részt vesz. A környei "Dózsa" termelőszövetkezet tagsága vállalta, hogy a szövetkezet településéhez vezető utat és a gazdasági épületek körüli üres telkeket fákkal ülteti be. /MTI/

- - - -

TL

H T I B E L F O L D I H I R E K

B 11. kiadás

1951 október 8

9 óra 05 perc

Megérkezett a kínai művészegyüttes

t HA/WI/Hné Bn 4,4

Vasárnap este a feldiszitett szobi határállomáson fiatalok, dolgozók tömegei várták a Kínai Népköztársaság hazánkba látogató művészegyüttesét. Az együttes fogadására eljettek a Dolgozó Ifjúság Szövetsége és a Kulturkapcsolatok Intézete képviselői.

A lelkes ünnepség közben befutó különvonat utasait, a 215 tagú művészegyüttest a DIBz Központi Vezetősége nevében Balogh László üdvözölte.

- Nagy örömmel vártunk benneteket, hogy elmélyítsük veletek a barátságot, amelyet az 1949-es budapesti és ez év augusztusában a berlini Világifjúsági Találkozón kötöttünk a kínai ifjúság küldöttjeivel, - mondotta. A kínai nép sikerei a békés építésben, a kínai önkéntesek hősi harca a koreai testvérnép oldalán új sikerekre lelkesítenek bennünket is. Így fog minket lelkesíteni a további közös harcra a ti művészegyüttesetek, a több ezer éves kínai kultúra méltó képviselőinek magas színvonalu művészetét!

Az üdvözlő szavakra Cso-Vei-Dzsi, az együttes vezetője válaszolt. Köszönetet mondott a baráti, meleg fogadtatásért, majd így folytatta:

- Többen az együttes tagjai közül már jártak Budapesten a Világifjúsági Találkozó idején és ők, de az együttes valamennyi tagja alig várta már, hogy találkozzon a szocializmust építő magyar néppel. Szeretnénk itt tartozkodásunk alatt átadni a magyar dolgozóknak, fiataloknak, Kína ifjúsága, dolgozói, ifjúsági, testvéri üdvözlését.

- Bizonyosak vagyunk - hangzott tovább - hogy látogatásunk, egymás kulturájának megismerése nagyban hozzájárul majd népeink megbontatlan barátságának erősítéséhez.

Cso-Vei-Dzsi szavait a kínai és magyar nép nagy vezetői, Mao-Ce-Tung és Rákosi Mátyás, a népek bölcs tanítója, a nagy sztálin életteljesével fejezte be. A kínai művészek és magyar dolgozók, fiatalok lelkes tapsal ültették a közös békeharcunk szeretett vezetőit.

Mé/Fd/Hné 3,3 DIBz-ifjak és egyenruhás iparitanulók sora előtt gördült be este 10 órakor a vonat a Gyurati-pályaudvarra. Felzengtek a DIBz-induló akkordjai s az éneket átvették a kínai vendégek is.

A fogadáson megjelentek többek közt Kihályfi Ernő népmivvelési miniszterhelyettes és Kojlát Jolán, a Kulturkapcsolatok Intézetének főtitkára, valamint a kínai nagykövetség képviselői. /HTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 12. kiadás

1951 október 8

10 óra 30 perc

"Ne sajnáljatok semmi áldozatot a békéért folyó harcban!" - A koreai nép forró baráti üdvözlését hozta magával a Koreában járt magyar nő-küldöttség

t 1/MT/Hné Di Bn 5,5

A magyar nép ajándékainak átadására néhány nappal ezelőtt FND Sz-küldöttség utazott Kóréba. A küldöttség détfél reggel érkezett vissza Budapestre. Foradásukra megjelent a ferihegyi repülőtéren Szabó Piroska, az Elnöki Tanszék titkára, Heródius Magda, az FND Sz főtitkár-helyettese, az FND Sz titkárságának több tagja, a Külügyminisztérium, a DÍ Sz és a SZOT képviselői, továbbá Huan Cen az zony, a kínai nagykövét felesége, Kvon O Dik az zony, a koreai követ felesége s a kínai nagykövetség és a koreai követség több tagja.

Bugár Jánosné, a küldöttség vezetője a küldöttség koreai ut aról a következőket mondta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Tizenkilenc napig tartózkodtunk Kórea földjén, ez alatt sokfelé jártunk: üzemekben, falvakban, katonák között. Mindenütt tapasztaltuk, hogy a koreai nép egyöntetűen, rendíthetetlen hittel néz a jövő, a biztos győzelem elé. Láttuk az állati kergetlenkedéseket, melyeket az amerikai imperialisták visznek véghez Kóréában, azt is láttuk, hogy semiféle osztott nem képes megtörni a koreai nép ellenállását. Ősieszen állnak helyük a frontokon és a háttérzágban egyaránt. Örömmel tapasztaltuk, hogy mindenütt ismerik és szeretik a magyar népet, szeretett vez-
rünket, Rákosi elvtársat, akiről tudják, hogy szereti a koreai népet és szívén viseli sorsát. Mindenütt lelkesen, őszinte szeretettel fogadták küldöttségünket és arra kértek minket a koreai munkások, parasztok, kato-
nák, mondjuk el az otthoniaknak mindazt, amit Kóréában láttunk és azt üzenték: "Ne sajnáljatok semmi áldozatot a békéért folyó harcban!" - fejezte be nyilatkozatát Bugár Jánosné. /MTI/

A nagyvásárteleni és kicsinybeni piaci árváltozások

& Hné/Hné Bn Cékla I.o. 0.72, 0.90, II.o. 0.60, 0.75, főzötök 1.25, 1.50, csongrádi és győri tisztított gyökér 1.87, 2.25, őszai új kalarábé 0.72, 0.90, vöröskáposzta I.o. 1.46, 1.75, II.o. 1.08, 1.30, kálkápószta I.o. 2.17, 2.60, feketeretek 0.93, 1.20, tisztított márgarépa I.o. 0.56, 0.46, II.o. 0.35, 0.46, zeller tisztított 2.70, 3.35, kukorica csövenként I.o. 0.46, 0.60, II.o. 0.31, 0.40 forint. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951 október 8

10 óra 35 perc

Megnyílt az Igazgatók Iskolájának idei tanfolyama

t. sr./Fd/Hné Di Bn 4,4

Hétfőn délelőtt nyílt meg ^{előtt} negyedizben az Igazgatók Iskolájának tanfolyama. Az ország minden-megyéjéből százötven általános és középiskolai igazgató/Jóboru László, a közoktatásügyi miniszter első helyettese tartott megnyitót. Elmondotta, hogy az eddig rendezett tanfolyamokról kikerült igazgatók jól megállták helyüket és iskolájukban mind^afégyelen, mind a tanulmányi előmenetel terén javulás mutatkozott. Kérte a hallgatókat, használják jól ki az időt az iskolában és alapos, elmélyült tanulással igyekezzenek a marxizmus-leninizmus alapján álló szocialista pedagógiát elsajátítani.

Békési Lajosné, a veszprémi megyei II. számú fiúiskola igazgatója a tanfolyam résztvevőinek nevében ígéretet tett, hogy odaadó szorgalommal, önképzéssel igyekeznek olyan tudást elsajátítani, hogy az új kornak méltó harcosai legyenek. /MTI/

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1951 október 8

12 óra 50 perc

A Gazda-mozgalom eredményei a Győri Vasongyárban

1 Vid Bo/Fd/Hné NL Bn 3,3

Augusztus közepén indult el a Gazda-mozgalom a Győri Vasongyárban. A vagonosztályon például a kisebb alkatrészeket nem szál vagy táblaanyagból, hanem hulladékból szabják ki, ami nagymennyiségű durvalemez és laposvas megtakarítását teszi lehetővé. A színesfémű Kaufmann János munkaadaróló új lezárási eljárással eddig 18.500 forint megtakarítást ért el. A kovácsműhelyben a buga-hulladékok felhasználásával 142 ezer forint értékű anyagot takarítottak meg szeptember folyamán.

A saját üzemben fel nem használható hulladékot közös gyűjtőtelepre viszik, ahol a társüzemek kiválogathatják a számukra alkalmas anyagot. A vagonosztályon évek óta fekszik mintegy 500 darab nagyméretű csavaranyag. A gépkocsiosztályon mintegy 400 régi hajtótengelyt tároltak. Ezt a kromacélból készült alkatrészt kitűnően felhasználják a szállítógéposztályon az elektromos targoncák gyártásánál. Nyolc vagon lemez-hulladékot a Lakatos Ásisipari Szövetkezetnek, egy vagon file- és lemez-hulladékot, fél vagon gumihulladékot a MEH-nek adták át. Közel 30.000 darab olyan elektromos hegesztőpálcát vett át a Vasért, amit kisebb üzemekben még fel tudnak használni. Sokáig kallódott a gyár udvarán 32 kisvasuti kerékpár, amit már a beolvasztás veszélye fenyegetett. Ezeket a Péteri Ásványbánya Vállalat és a Bányászati Kelyépitő Vállalat vásárolta meg.

A Gazda-mozgalom fejlesztésével a Győri Vasongyárban rövid másfél hónap alatt hatalmas értéket képviselő nyersanyag került felhasználásra. /MTI/

Továbbfolyik a verseny Pécsbánya és Nagymányok bányászai között

1 Vid Bo/Fd/Hné NL Bn 3,3

A pécsbányatelepi Széchenyi-akna dolgozóit nem kedveltette el, hogy a bányásznap tiszteletére megindult Pécsbánya, Nagymányok és a szabolcsi István-akna közötti hármasversenyt a nagymányokiak nyerték meg. Elhatározták, hogy a versenyt a győztes üzemmel november 7 és december 21 méltó megünneplésére továbbfokozzák és ennek során Nagymányokot utolérlik.

A négyhónapos törv. teljesítésében majustól-szeptemberig a nagymányoki bányászok három százalékkal jártak a pécsiek előtt. Valamennyi fejtéstük ciklusos munkamódszerrel dolgozik és így a jobb szervezés segítségével a korábbinál lényegesen nagymennyiségű szén termel ki a vékonyabb, gyűrt településekből is. A nevelőmunka is meghozta eredményét. A versenyidőszakban mindössze 1,5 százalék igazolatlan mulasztás volt az üzemben.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1951 október 8

12 óra 50 perc

A Gazda-mozgalom eredményei a Győri Vagongyárban

Augusztus közepén indult el a Gazda-mozgalom a Győri Vagongyárban. A vagonosztályon például a kisebb alkatrészeket nem szál vagy táblaanyagból, hanem hulladékból szabják ki, ami nagymennyiségű durvalemez és laposvas megtakarítását teszi lehetővé. A színesfémről Kaufmann János munkaadó új leszábsási eljárással eddig 18.500 forint megtakarítást ért el. A kovácsműhelyben a buga-hulladékok felhasználásával 142 ezer forint értékű anyagot takarítottak meg szeptember folyamán.

A saját üzemen fel nem használható hulladékokat közös gyűjtőtelepre viszik, ahol a társüzemek kiválogathatják a számukra alkalmas anyagot. A vagonosztályon évek óta fektet mintegy: 500 darab nagyméretű csavaranyag. A gépkocsiosztályon mintegy 400 régi hajtótengelyt tároltak. Ezt a kromacélból készült alkatrészt kitűnően felhasználják a szállítógéposztályon az elektromos targoncák gyártásánál. Nyolc vagon lemez-hulladékot a Lakatos Ásisipari Szövetkezetnek, egy vagon file- és lemez-hulladékot, fél vagon gumihulladékot a MEH-nek adták át. Közülük 30.000 darab olyan elektromos bevezetőpálcát vett át a Vasért, amit kisebb üzemekben még fel tudnak használni. Sokáig kallódott a gyár udvarán 32 kisvasuti kerékpár, amit már a beolvasztás veszélye fenyegetett. Ezeket a Pétrai Ásványbánya Vállalat és a Bányászati Kőlyépitő Vállalat vásárolta meg.

A Gazda-mozgalom fejlesztésével a Győri Vagongyárban rövid másfél hónap alatt hatalmas értéket képviselő nyersanyag került felhasználásra. /MTI/

Továbbfolyik a verseny Pécsbánya és Nagymányok bányászai között

A pécsbányatelepi Ozéchenyi-akna dolgozói nem kedvetlenítették el, hogy a bányásznap tiszteletére megindult Pécsbánya, Nagymányok és a szabócsi István-akna közötti hármaversenyt a nagymányoki nyerték meg. Elhatározták, hogy a versenyt a győztes üzemmel november 7 és december 21 méltó megünneplésére továbbfokozzák és ennek során Nagymányokot utolérlik.

A négyhónapos terv teljesítésében majustól-szeptemberig a nagymányoki bányászok három százalékkal jártak a pécsiek előtt. Valamennyi fejtésük ciklusos munkamódszerrel dolgozik és így a jobb szervezés segítségével a korábbinál lényegesen nagyobb mennyiségű szén termel ki a vékonyabb, gyűrt településekből is. A nevelőmunka is meghozta eredményét. A versenyidőszakban mindössze 1.5 százalék igazolatlan mulasztás volt az üzemen.

/Folyt. köv./

MTI BELFOLDI HÍREK

B 15. kiadás

1951. október 8

13 óra 05 perc

/Továbbfolyik a verseny Pécs-bánya ésfolyt/ 1 Vid Bo/Fd/Ené IL Bn

A Széchenyi-akna műszaki vezetői a ciklusos munkamódszer alkalmazásánál már egy évi tapasztalattal rendelkeznek. Az elmúlt év őszén innen indult el baranyai diadli útjára az új munkaszervezés. A jól működő két nagy frontfejtő mellett most újabb munkahelyet készítenek elő Pécsbányán ciklusos grafikon alapján, termelésre. A munkafolyamaton további javítására egyre több munkacsoport határozza el, hogy november 7-ig teljesen megszilárdítja a munkafegyelmet.

Az újult erővel továbbfolyó versenynek máris megvan az eredménye: mindkét üzem teljesítette szeptemberi előirányzatát. Pécsbánya dolgozói ez év végéig tervén felül ígért ötezer tonna szénből már több mint ezer tonnát adtak államunknak. /MTI/

Ujítási konferenciát tartottak a ruhaipar ujítói, sztahanovistái, műszaki vezetői

t Kné/TI/Ené Bn 4,3

A Főfiruhagyár kulturtermben vasárnap ujítási konferencián vitatták meg a ruhaipar ujítói, legjobb sztahanovistái, műszaki vezetői, hogyan segítheti az ujítomozgalom az ipart a feladatok megoldásában.

A konferencia résztvevőit kiállítás fogadta, amelyen több jelentősebb ruhaipari ujítást mutattak be, így egy anyagvizsgálógépet, amely képesíti az eddig kézzel és szabad szemmel végzett munkát, az anyag átnézését szabás előtt. Utletes felhajtó, szegőszerkezetet is mutattak be, tökéletesebb, gyorsabb ezekkel a munka, mintha kézzel végeznék. Kiállították a Szegedi Ruhagyár ötletpályázatát, amely az üzemben felhasználásra kerülő importcikkok - így hangyasav, műszaki beruhszövet, technikai vazelin stb. - pótlására hívja fel az ujítók figyelmét.

Czelt József, a Főfiruhagyár igazgatójának megnyitó szavai után Rostás István ruhaipari főosztályvezető tartott beszámolót.

- Jogos bírálat érte a közelmúltban a ruhaipar munkájának minőségét - mondotta. A ruhaipar ujítóinak, sztahanovistáinak olyan ujításokra, új módszerekre kell törekedniük, amelyek nemcsak a termelés mennyiségét növelik, de minőségét is javítják. Hiba, hogy nem tették még eléggé a dolgozók közkincsévé a szovjet tapasztalatok kimeríthetetlen tárházát: a szovjet szakirodalmat. - Szuhovernova-mozgalomról megjelent könyv után most jelent meg a második, rendkívül hasznos szovjet szakkönyv a ruhaipar szervezéséről és tervezéséről. Ezt a könyvet egy hónap múlva ankétan fogják megvitatni.

Rostás rámutatott az ujítók, sztahanovisták feladatára az évi terv teljesítéséért vívott harcban is. A lemaradás behozásában még eddig jelentős lépés történt: az első negyedévben 91,4, a másodikban 93,2 a harmadikban már 103,6 százalékra teljesítettük tervünket.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

3 16. kiadás

1951 október 8

óra 11/1 perc

/Ujitási konferenciát tartottak....folyt/ t. Iné/TI/Iné Bn

Es hogy a termelés emelése nem ment a minőség rovására, mutatja a Férfiruhagyár példája is, ahol tízezer export-öltönyt készítettek a harmadik negyedévben terven felül és ezekről külkereskedelmi szerveink is elismeréssel nyilatkoztak.

Igen nagy érdeklődés nyilvánult meg a beszámolóban felvetett kérdések iránt. Egyik ötlet, javaslat követte a másikat. Így Mendi Józsefné, az Egyenruhagyár ujitási felelőse elmondotta, mennyire fontos a tapasztalatcsere. Több mint 400.000 forint megtakarítást jelentő ujitást vettek át a közelmúltban más ruháipari üzemektől. Javasolta, alkalmazzák az egyéni felelősség elvét az ujitások terén is: aki az elbírálásra vagy kivitelezésre rabizott ujitást elhanyagolja, vonják felelősségre. A kis érletű műhely dolgozói határidőre vállalják a kísérleti darabok elkészítését. Ha előbb készítik el, részesítik őket jutalomban. Domokos Endre, a Ruháipari Központ Gépjavitó Műhely dolgozója felhívta a jelenlévők figyelmét, hogy üzemük műszaki részlegre tanácsal, utmutatással rendelkezésre áll az ipar ujitóinak. Kivitelező részleggel is rendelkeznek, mely elfogadott ujitások mintadarabjait elkészíti.

A konferencia végül határozatot fogadott el, amely a többi között feladatul tűzi ki az ujitó és sztahanovista körök megalapítását, illetve ahol már megvannak, azok megerősítését. Felhívja a vállalatvezetőségek figyelmét, hogy az eddiginél nagyobb segítséget nyújtsanak az ujitóknak az ujitások műszaki kidolgozásában. Célul tűzi ki, hogy az ujitásokkal elsősorban az ipar fokozott gépesítését segítsék elő. Végül kimondja a határozati javaslat, hogy a Kovaljov-módszer fokozott alkalmazásával kell emelni a minőséget és segíteni a száz százalékon alul termelőket. /TI/

M

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1951 október 8

11/1 óra — perc

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Bn
12 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti október 8-án, hétfőn

Kisebbségi esők, hűvös idő

Szárazföldünket a jelen teljesen elárasztotta a hideg, sarkvidéki levegő, amelynek elnyomulását a Kaukázusban, Ukrajnában, Romániában esők kísérik. A Balkanon és Olaszországban, valamint a Brit-szigeteken, Norvégiában és Archanvelszk tájékán az enyhébb tengeri légtömegek hatására esik az eső.

Hazánkban vasárnap a hideg sarkvidéki levegő újabb hulláma a déli negyedikben okozott esőt. Makó 11, Battonya 10, Békécsaba és Szarvas 5 mm-t jelentett. A hőmérséklet napközben a Dunántúlon 12-14, keleten 14-16 fokra emelkedett. Hétfő reggelre általában 4-7, Szentotthárdon minus 1, Tarcalon minus 2 fokra hűlt le a levegő. A talajközeli rétegben Szentotthárdon minus 1, Sopronban minus 2, Pápán minus 5, Tarcalon minus 6 fokot mértek.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 2.9 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 4.2 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 mm, alig változik.

Várható időjárás kedd estig: felhőfelvonulások, néhány helyen eső. Mérsékelt, északkeleti-keleti szél. A hőmérséklet délen és keleten kissé csökken, a szélvédett helyeken talajmenti fagy lesz.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére kedd reggel: 1-4, délnél 11-14 fok között. /MTI/

A Munkaerőtartalékok Hivatala hírei

MTI & Hné K A Fővárosi Gazdák férfi segédmunkásokat felvessz. Jelentkezni lehet: Budapest VIII. Köztársaság-tér 20, munkaügyi osztály.

A Szekérfuvarozási Vállalat sürgősen keres jókiszármű általános adminisztratív, gépirni tudó női munkásokat. Jelentkezés: Budapest V., Marx-tér 7. szám, személyzeti osztály.

A Szerelőipari Vállalat keres fűtőszerező és kőműves szakmunkásokat. Jelentkezés: Budapest VII., Wesselényi-utca 4. szám.

A Vizvezeték és Fűtőszerező Vállalat keres fűtőszerező és kőműves szakmunkásokat, valamint női és férfi segédmunkásokat. Jelentkezés: Budapest II. Fazekas-utca 10. szám.

A Felsőföldi Építészerező Vállalat keres fűtőszerező és kőműves szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Budapest XI., Csiki-utca 1. szám.

Az Építészerező Vállalat keres kőműves szakmunkásokat. Jelentkezés: Budapest VIII., Kisfaludy-utca 13. szám. /Folyt. köv./ k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1951 október 8

11 óra — perc

Időjárásjelentés

8 Hétfő/Hétfő Bn
12 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti október 8-án, hétfőn

Kisebb esők, hűvös idő

Szárazföldünket csaknem teljesen elárasztotta a hideg, sarkvidéki levegő, amelynek elnyomulását a Kaukázusban, Ukrajnában, Romániában esők kísérik. A Balkanon és Olaszországban, valamint a Brit-szigeteken, Norvégiában és Archangelszk tájékán az enyhébb tengeri légtömegek hatására esik az eső.

Hazánkban vasárnap a hideg sarkvidéki levegő újabb hulláma a déli negyében okozott esőt. Pakó 11, Battonya 10, Békéscsaba és Szarvas 5 mm-t jelentett. A hőmérséklet napközben a Dunántúlon 12-14, keleten 14-16 fokra emelkedett. Hétfő reggelre általában 4-7, Szentotthárdon minus 1, Tarcalon minus 2 fokra hűlt le a levegő. A talajközeli rétegben Szentotthárdon minus 1, Sopronban minus 2, Pápán minus 5, Tarcalon minus 6 fokot mértek.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 2.9 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 4.2 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 mm, alig változik.

Várható időjárás kedd estig: felhőfelvonulások, néhány helyen eső. Mérsékelt, északkeleti-keleti szél. A hőmérséklet délen és keleten kissé csökken, a szélvédett helyeken talajmenti fagy lesz.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére kedd reggel: 1-4, délnél 11-14 fok között./MTI/

A Munkaerő-tartalékok Hivatala hírei

MTI § Hétfő K A Fővárosi Gazdaság. férfi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezni lehet: Budapest VIII. Köztársaság-tér 20, munkügyi osztály.

A Szekesfuvarozási Vállalat sürgősen keres jókiszűrt általános adminisztratív, gépirni tudó női munkásokat. Jelentkezés: Budapest V., Marx-tér 7.szám, szervezeti osztály.

A Szerelőipari Vállalat keres fűtésszerelő és kőműves-szakmunkásokat. Jelentkezés: Budapest VII., Wesselényi-utca 4.szám.

A Vízvezeték és Fűtésszerelő Vállalat keres fűtésszerelő és kőműves szakmunkásokat, valamint női és férfi segédmunkásokat. Jelentkezés: Budapest II. Fazekas-utca 10.szám.

A Belenfüldi Építésszerelő Vállalat keres fűtésszerelő és kőműves szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Budapest XI., Osiki-utca 1.szám.

Az Építésszerelő Vállalat keres kőműves szakmunkásokat. Jelentkezés: Budapest VIII., Kisfaludy-utca 13.szám./Folyt.köv./ k

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951 október 8

14 óra 14 perc

/A Munkaerőtartalékok Hivatala hírei...folyt/ k MTH § Hné K

Vasipari tanulónak jelentkezhetnek

14-18 éves korig leányok lakatos, esztergályos, villanyszerelő, motor-szerelő, mintakészítő, gyalus, marós, köszörűszakmákra. Jelentkezés helye: Budapesten a kerületi tanács munkaerőgazdálkodási előadójánál, vidéki városokban a tanács munkaerőgazdálkodási előadójánál, községekben pedig a községi tanácsnál.

Építőipari tanulónak jelentkezhetnek 14-18 éves korig leányok és fiúk kőműves, ács, vasbetonszerelő és betonozó szakmára. Jelentkezés: Budapesten Vesselényi-utca 44.szám, Nyár-utca 9.szám., Práter-utca 31. szám és Dohány-utca 65.szám alatti építőipari tanulóiskolákban. Vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán.

Vájár /Bányász/ ipari tanulónak jelentkezhetnek 15-18 éves korig bányászok, ipari munkások és dolgozó parasztok fiai. Jelentkezés/helye: Pestmegyei Tanács munkaerőgazdálkodási osztályán, Városház-u.7.szám alatt, vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán./MTI/

Kétszázhatvanhatmillió forintot fordítottak Nógrád-megye fejlesztésére az öt éves terv első két esztendejében

i Szil/Szil/Hné NL Vár 4,4

Az öt éves terv végrehajtása során hazánk egyik legnagyobb ipari megyéje, Nógrád megye is szinte teljesen újjászülött. Bővítik, korszerűsítik a megye üzemait, gépekkel szerelik fel a bányákat, megszüntetik a Northy-fasizmus súlyos átkát: a lakáshiányt és felszámolják a bünsz ultra emlékeztető nyomortanyákat.

Az öt éves terv első két esztendeje alatt a Salgótarjáni Acélgár korszerűsítésére és 174 acélgári dolgozó lakásának felépítésére 27 millió forintot költött államunk. A Salgótarjáni Tűzhelygyárban 10 millió forintos beruházással új öntőcsarnokot építettek. A bányák fejlesztésére és a munkaviszonyok megjavítására 20 millió forintot fordított a terv.

Seha nem látott fejlődésnek indult Salgótarján. A városban 352 kétszobás, fürdőszobás lakást építettek 18 millió forint költséggel. Két és félmillió forint beruházással 150 személyes korszerű diákotthon épült a dolgozók gyermekei számára. A város csatornahálózatának építése és a zavartalan vízellátás biztosítása négy és félmillió forintba került.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1951 október 8

15 óra 45 perc

/Kétszázötvenhatmillió forintot....folyt./ i szil/ozil/Hné NL Vár

Nagybatonyban új bányászvárosot épít a terv. Az új, modern városiskolában mintegy két és félszáz vajúrtanuló sajátítja el a szakmát. A vajúrtanulókat minden igényt kielégítő tanulóotthonban helyezték el. Felépült Nagybatonyban 300, minden kényelennel felszerelt bányászlakás is.

A megye többi nagyobb helységében is nagyarányú lakásépítés folyik. A megyében a terv első két esztendője alatt több mint 2000 lakás épült. Átaranóvákon például 130 lakást kaptak a dolgozók. Több lakást építettek ebben a faluban az elmúlt két év alatt, mint a kórházrendszer 25 esztendőjében.

Gondoskodik tovább a novrádmezei fiatalok tanulásának biztosításáról is. Helyreállítottak, illetve építettek 36 iskolát, 19 óvodát, négy szakiskolát és két diákotthont. A nagyvápálfalvi új iskola felépítése 400.000 forintba került. Jellemző az építkezések arányára az is, hogy a matraszelei, Homokterenyei, Érsekvadkerti óvodák felépítése és felszerelése szintén 400.000 forintba került.

Megjavult a megye dolgozóinak egészségügyi ellátása is. Eddig másfélmillió forintot fordítottak az egészségügyi hálózat korszerűsítésére, kibővítették a balassagyarmati és a salgótarjáni kórházakat.

A terv kulturális beruházásainak eddigi összege a megyében meghaladja a kétmillió forintot. Puszonhat új kulturális központ kezdte meg működését. Nagyszerű kulturális központ épült Átaranóvákban a kisterenyei D. li-akna dolgozói részére félmillió forint összeréből. A megye 118 községében könyvtárat létesítettek. /MTI/

K. A. Borin, a szovjet mezőgazdasági küldöttség helyettes vezetője a gépállomások munkájáról

t Kő/V/40 G

A szovjet mezőgazdasági küldöttség helyettes vezetője, a Sztálin-díjjal kitüntetett Konsztantin Alekszandrovics Borin, a Szovjetunió mezőgazdasági minisztériuma gép- és traktorállomási főosztályának helyettes vezetője, a "Szocialista Funka Hőse", az Oroszországi Szovjet Szövetségek Szocialista Köztársaság Legfelső Tanácsának tagja vasárnap a földművelésügyi minisztérium gépállomási főosztályának értekezletén előadást tartott a szovjet gép- és traktorállomások munkájáról. Megjelent az értekezleten a szovjet mezőgazdasági küldöttség vezetője, Konsztantin Konsztantinovics Szubladze, a Szovjetunió mezőgazdasági minisztériuma vizsgázkodási főosztályának helyettes vezetője, a minisztérium kollegiumának tagja. Ott voltak Márcsisz Anta és Koltász Péter is a földművelésügyi miniszterhelyettesek is. Részt vett az értekezleten a gépállomások megyei központjainak vezetőin és a sok gépállomásvezetőn kívül mintegy 80 ölenjáró traktorista, valamint hatvan kombajnvezető.

/Folyt.köv./

k

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951 október 8

15 óra — perc

/K. A. Borin, a szovjet mezőgazdasági küldöttség....1.folyt/

t Kő/Vi/Hné Gp

Borka Attila, a földművelésügyi minisztérium AIG főosztályának vezetője üdvözlő szavai után K. A. Borin tartotta meg előadását.

Bevezetőben szolt a Szovjetunió egész népgazdaságában, így a mezőgazdaságban is folyó hatalmasarányú gépesítésről. A Szovjetunióban a géo- és traktorállomások génei több mint 170féle munkát végeznek el a mezőgazdaságban. A gépesítéssel nemcsak meggyorsul a munka, de minősége is javul.

Elmondotta K. A. Borin, hogy 1935-ben - amikor "Kommunar"-típusu kombájnjjával 780 hektárt aratott le, - több kombájnvezetővel együtt megívták őt Sztálin elvtársához értekezletre Moszkvába. Sztálin nagy szeretettel fogadta a mezőgazdaság egyszerű dolgozóit, behatáran érdeklődött munkájuk iránt és értékes utmutatásokat adott további munkájukhoz.

- Az értekezleten - mondotta K. A. Borin - ígértet tettem Sztálin elvtársnak, hogy a következő évben, 1936-ban 800 hektáron-foron elvégezni az aratást. Szóltam, az a szokás, hogy azok a dolgozók, akik vállalást tettek valamilyen munka elvégzésére, vállalásukat nemcsak teljesíteni, hanem túlteljesíteni is igyekeznek. Így történt ez az én kombájn-gépcsoportomban is. 1936-ban Sztálinyec-I. kombájnossal 2040 hektáron végeztem el az aratást.

- Hogyan biztosította gépcsoportunk a jó eredmények elérését?

- Legelső feltétel az alapos technikai tudás és annak helyes felhasználása. A mi csoportunkban nemcsak a kombájnvezetők, de a kombájnhoz beosztott többi dolgozó is igen jól ismerte azokat a gépeket, amelyekkel dolgoztunk.

- Igen fontos tényező: a munkatársak. En 16 éven keresztül állandóan a krasznodari terület "Vakszim Gorkij"-kolhozában dolgoztam. Ebben a kolhozban mindenkit jól ismertem és engem is jól ismert mindenki. Így azután a munkában jól együtt tudtunk működni. Kollektívánk szem előtt tartotta Sztálin elvtárs utmutatását, hogy az aratás szezonzunka: ha idejében elvégezzük, győzünk, de ha a kellő időt elmulasztjuk, vereséret szenvedünk.

- Csoportunknál minden ember alaposan ismeri a helyét, tudja, mit kell elvégeznie, mi a dolga például a gépek karbantartása vagy a gének egyes részeinek kijavítása terén. Egyforma lelkiismeretességgel végeznek minden munkát.

1951. október 8. K.

B 21. kiadás

MTI BELFÜLDI HÍRLEK

1951 október 8

15 óra 35 perc

/K. A. Borin, szovjet mezőgazdasági küldöttség....2.folyt/

t Kő/vi/Ható Gp

- A dolgozók állandóan tanultak, munkájukat mindig jobban, tökéletesebben végezték. A géncsoport dolgozói közül több mint tíz lett kombájnvezető mester. Többen kaptak kitüntetést a jó munkáért s munkájukat a mezőgazdasági kiállításokon is mint követendő példát mutatták be. Az egyik kombájnvezető mester, Trifin Kaban később a "Szocialista Munka Hőse" lett és sztálin-díjat kapott.

- A dolgozókkal minden nap tartottunk megbeszélést - ha csak röviden, öt percig is, de megtartottuk. Ezekben a megbeszéléseken megvitattuk a munka eredményeit és hiányosságait. Munkánk megkezdése előtt mindig igen nagy figyelemmel vizsgáltuk meg, hogyan készítették elő az illető területet kombájnaratásra. Szoros ternehesi kapcsolatot tartottunk fenn a kolhoz alapvető ternehesi egységével, a szántóföldi brigáddal s mindig gondosan megvisszáltuk, vajjon a learatandó területén elvégezték-e a szükséges előkészítő munkákat. A szántóföldi brigáddal, a traktoros brigáddal és a kolhoz vezetőségével együtt készítették elő a területet az aratásra és a szántásra.

- Minden mezőgazdasági gépnek, így a kombájnok is minél jobb kihasználása függ a sebességtől, a gép munkaszélességétől, a megművelendő terület minőségétől és attól, hogyan használjuk ki a munkaidő minden percét. Géncsoportunk teljes vágcszélességében dolgozott és igyekezett jól kihasználni a különböző gépsebességeket. Traktoristáink a sokévi munka folyamán rájöttek arra, hogy a különböző körülmények között - más-más terméshozam, a szalma hosszúsága vagy rövidege, áll vagy fekszik a gabona - milyen sebességgel kell vezetni a traktort. Munkájukat jól összehangolták a kombájnok segédszerszámzatának munkájával. A kombájnvezető pedig ügyel az erész munka menetére, minőségére stb. Mint egy jól begyakorolt zenekar dolgozott együtt a csoport minden tagja.

K. A. Borin ezután gyakorlati példával világította meg, mit jelent a munkaidő helyes kihasználása. Elmondotta, 1935-ben rájöttek, hogy sok idő megy kárba annál, ha a kombájnok megtartályának kiürítése alatt leáll a gép. Grafikonon mutatta be, hogy ez a munkaidővesztés egy traktorvontatta két kombájn esetén hektáronként 20 mázsa termésátlagot véve - ha a kombájn első sebességgel halad - 25 százalék, kettes sebességnél 32 százalék, harnas sebességnél pedig 40 százalék. Géncsoportja nemcsak ezt a munkaidővesztést szüntette meg, de megoldotta azt a feladatot is, hogy a kombájnok éjjel villanyfény mellett is dolgozzanak. Egy másik tablázaton bemutatta, hogyan alakult évről-évre géncsoportjuk munkatelje itménye. 1935-ben "Kommunar"-típusú kombájnnal 780 hektárt arattak le 40 munkanap alatt, 1936-ban a sztálinyec-I. kombájnnal 39 munkanap alatt 2040 hektárt, 1948-ban 42 munkanap alatt 3307 hektárt. Ezért a teljesítményért őt és munkatársait a "Szocialista Munka Hőse" címmel tüntették ki.

/Folyt.köv./

k

MTI BELFOLDI HIREK

22. kiadás

1951 október 8

15 óra 40 perc

K.A. Borin, szovjet mezőgazdasági földművelés...3.folyt/ t Kő/vi/Hné Gp

- Munkánkban, eredményeinkben nincs semmi különleges "titok" - folytatta. Mi folyton azon törjük a fejünket, hogyan használhatnánk ki még jobban a gépet és hogyan végezhetnénk még jobb minőségű munkát. Tisztában vagyunk a kombájnunk nagy jelentőségével. Ennek jelzésére, hogy a kombájn mennyire megkönnyíti a munkát, M. I. Kalinin egyszer azt mondta: "Eddig már 180.000 pud gabona ment Borin kombájnjának tartályán keresztül. Ha figyelembe vesszük, hogy gécsoportjában naponta 75 hektár területet aratott le Borin, akkor kitűnik, hogy csak az ő kombájnjával 950 ember, 150 ló, 37 szelelőrosta és 20 cséplőgép munkáját végezte el. De ez nemcsak Borin munkája, ez annak a kollektívának a munkája, amely vele együtt dolgozott.

A továbbiakban elmondotta, hogy nemcsak a magtartályokat tisztították ki menetközben, hanem a barázdában töltik meg üzemanyaggal a gépet és azon kívül a hűtőbe menetközben töltik a vizet. A kombájnról 40 literes tartályt erősítettek s abból gumicsövet vezettek a hűtőbe. A tartályt csappal látták el s amikor szükséges, a csapot kinyitják s a víz beömlik a hűtőbe.

Szűlt ezután az üzemanyagmegtakarításért folyó harc fontosságáról. Az üzemanyagot a traktorbrigád üzemanyagellátója osztja el a traktoristák között. A brigád nyilvántartást vezetnek arról, kinek mennyi üzemanyagot adtak át. A nyilvántartást naponként vezetik. Ugyancsak naponta vezetnek nyilvántartást a traktorista teljesítményéről és a végzett munka minőségéről. A végzett munkát minden nap a kolhoz növénytermesztő brigádjának vezetője veszi át, a brigádvezetőktől pedig átveszi a kolhozelnök, még pedig az agronómus jelenlétében. A munka minőségét a gépállomás vezetője, a gépállomás főagronómus és a kolhoztagok is ellenőrzik.

Ismertette K. ... Borin az óragrafikonos /crás ütemterv/ rendszert. Ennek segítségével a traktorosok óráról-óra ellenőrizni tudják saját munkájukat. Harc ez azért, hogy minden percet jól kihasználják a munkában.

- Elanjáró traktoristáink, kombájnvezetőink, gépészeink, - folytatta - szocialista megőrzésre veszik át a gépeket, azaz mindenki, aki géppel dolgozik, kötelezettséget vállal a gépek megőrzésére. Elanjáró dolgozóink nagy megtakarításokat érnek el az alkatrészfelhasználásban is.

- Hazánkban a munka hősiesség, dicsőség és becsület dolga - hangsúlyozta a továbbiakban K. A. Borin. Mi nagyon ügyelünk a káde-rek kiválasztására. Nem mindegy az, hogy mire bizzuk a gépet. Nálunk most a földeken egy új traktor, az Sz. 80 dolgozik. Hogyan bízhatnánk ezt a gépet akárkire, olyanra, aki nem gondoskodik a gépről, aki közömbös iránta. Az Sz. 80-as traktornak norma szerint 35 hektárt kell felszántani, de az elanjáró traktoristák 40-45 hektárt is felszántanak vele. Ezekre a traktorokra a legjobb traktoristákat állítják. A traktoristák állandóan képezik magukat és minden évben bizottság előtt szakmai vizsgát tesznek.

/Folyt.köv./

L

B 23. kiadás

1951. október 3.

15 óra 40 perc

Hogy megszépült életük még boldogabb legyen....

K.U./v./

i Vid U/Vi/Mk K6 K 4 4

Jäger Béla jókedvűen ballag az alsóvadászi tanácsháza felé. Vizsgáló szemmel nézegeti a környéket, mert hát az ember jól figyelje meg azt, ami az övé és most már Jäger Béla úgy érzi: • is gazdája az országnak.

Jólesó érzéssel huzza ki magát, amikor a domboknak futó szántóföldeken a messziről dübörgő traktorokat nézi.

- Ezek is a mi életünket könnyítik meg - gondolja magában - miközben hűszkén olvassa a távolról idelátszó felirast: Alsóvadászi gépállomás. Mögötte a mezon a községi csorda legel.

- Lehet ott vagy 400 állat is - próbálja felmérni magának. Jól megszaporoztak - füzi tovább gondolatait - alig van esélés a faluban, amelynek ne lenne tehene. No meg a sok apró-jószág, liha, kacsa. Alig lehet tőlük járni némelyik udvarban. Gyarapodik, szépül a falu. Lám csak Hudics József is a tavaszon esínáltatott új eseréptetőt házára, most beszél meg már kökerítésre is jut neki.

Hirtelen gyereksíva j szakitja meg gondolatait. Az egyik apróság egyenesen nekiszaladt a nagy hancurozásban.

- Persze az új napközi otthonba sietnek - mosolyodik el a gyerekek látán.

Közben már a kulturház előtt szaporázza lépteit.

- Itt csak este kezdődik az élet - tekint a zárt kapura, a mozi is este tart előadást.

- De szép is lett a mi életünk! - Summázza a látottakat, a tanácsháza szobájában, amikor szép betűvel nevét és 500 forintos békekölcsönjegyzési ivre.

A tanácstól az új eseréptető háza, Hudics Józsefhez vezetett utja. Először kicsit lassan döcögött a beszélgetés, hiszen annyi mindent akart elmondani Jäger Béla, hogy nem is tudta, hol kezdje. Aztán el kezdte mondani azt, amit most reggel a tanácsházáig menet látott és gondolt. Beszélt arról, hogy nincs már senki a községben, aki ne találna magának munkát, hiszen már több mint ötvenen dolgoznak a községtől a fejlődő horosodi ipartelepeken. Meg hogy egy év óta a községben egyetlen tehénnek sem tört ki a barázdában a lába, mert a szántást traktor végzi már.

- És pedig magyszerden - ismerte el Hudics József. - Az őszön az én földemet is traktor szántotta és ez évben már három mázsával több gabonát termett. Ez kell nekünk, még több traktor, hogy több legyen a termésünk, jobb az életünk - tette hozzá, miközben 500 forintot írt a békekölcsönjegyzési ivre. Ugyanennyit jegyzett Dudás Imre is holdás középparaszt is, akinek már együtt mentek át megbeszélni a kölcsönjegyzés dolgát. /MTI/

K

MTI BELFOLDI HIREK

B 24 kiadás

1951 október 8

16 óra 10 perc

/K.A. Borin, a szovjet mezőgazdasági küldöttség..., 4. folyt./t Kő/vi/Hné Gp

Az a traktorista, akit a vizsgán első kategóriába sorolnak, új, jobb traktorra kerül és fizetése is emelkedik.

A traktorbrigádok tagjai jól elsajátítják a technikai ismereteket, egyre jobban emelik általános műveltségüket, de politikai ismereteik színvonalát is. A politikai, technikai és általános kulturális továbbképzés megkönnyítésére a traktorbrigádoknak külön telepük, brigádszállásuk van. Ezt a kolhoz bocsátja a traktorbrigád dolgozói rendelkezésére. Ezekben a brigádszállásokban többényelmesen befendezett szoba van, amelyekben a traktoristáknak megadjuk van tanulásra, pihenésre, szórakozásra; könyvtár, újságok, folyóiratok, rádió állnak rendelkezésükre.

- A gépállomás és a traktorbrigád között állandó rádióösszeköttetés van. Így a gépállomás vezetősége mindig tudja, mi történik minden egyes traktorbrigádnál. Naponta háromszor rendszeresen felhívják a brigádokat.

Adatokkal világította meg K. A. Borin, hogy milyen nagyarányú a mezőgazdaság gépesítése a Szovjetunióban. Ha a Szovjetunió területén a kolhozokban a szántás 90-95, az őszi vetés 85, a tavaszi vetés 71 százalékát végzik géppel. A szovhozokban ezeket a munkákat száz százalékosan géppel végzik. A gabonaszarvánál a kolhozokban ebben az évben a terület 58 százalékban írta elő a gépi aratást, de ezt túlteljesítették. A napraforgó 82 százalékát, a fűvek betakarításának 68 százalékát végezték gépi erővel. A gépesítést a legszélesebb körben bevezetik az állattenyésztésben is. Gépesítik nemcsak a takarmányelőkészítést, a silózást, hanem a juhok nyírását és a fejést, valamint sok más munkát is. A gépesítéssel kapcsolatban idézte a moszkvai terület egyik fejőnőjének, Sztjepanovának szavait, aki azt mondta magáról: "Nem tudom négy, vajjon fejőnő vagyok-e vagy mérnök. En már nem fejem a teheneket, csak a gépeket irányítom. Nem kell huzogatnom a tehenek törzét, hanem csak megnyomom a gép gombját. Az egész kolhozudvar villamosítva van. Villamosítva van a fejés is. Úgy érzem, most már nem egyszerű fejőnő vagyok, hanem mérnök."

Sztjepanova je munkájáért megkapta a "Szocialista Munka Hőse" címet.

- A szovjet nők tevékenyen részt vesznek - folytatta - a mezőgazdaság minden munkájában. Önök ismerik Pass Angelinát. Nevét, aki már a 30-as évek óta traktoron dolgozik. Nemcsak az az érdeme, hogy ő maga hatalmas teljesítményt ért el, hanem az is, hogy nagyterméshozamokat értek el mindazokon a területeken, ahol az ő brigádjának tagjai dolgoznak. Pass Angelina megkapta a "Szocialista Munka Hőse" címet és kitüntették Sztálin-díjjal is. Ezenkívül már harmadszor választották be a Szovjetunió Legfelső Tanácsába. A kolhozok sok nőtagja a mezőgazdasági tudomány területén dolgozik és tevékeny részt vesznek a kolhoznők a társadalmi- és politikai életben is.

Ezután arról szökött, hogyan segítik az élenjáró szovjet tudósok, a tudomány munkásai a kolhozparaszttságot, megemlítette a Szovjetunióban folyó hatalmas természetfelfedező munkákat, amelyek már a kommunizmus építkezései, majd így folytatta:

/Folyt. köv./ TL

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951. október 8.

16 óra 10 perc

A második vágány megépítése óta óránként 500 utassal többet tudnak szállítani az 51-es villamosok

i Ta/Ti/Vi Bp Tom Vár 3,3

Az 51-es villamosjárat az Üllői ut, Écséri- ut sarkától a kispesti Malinovszki utig eddig egy vágányon közlekedett és a kitérőkben való várakozás jelentősen lassította a forgalmat. Az ötéves terv keretében megkezdtek a második villamosvágány építését; - amelyből eddig már elkészült az Écséri- ut Háromszék utca közötti csaknem 2 és fél kilométer hosszú szakasz. A hátralévő, mintegy másfél kilométeres szakasz építését később fejezik be. A már megépült kettős vágánnyal meggyorsult a forgalom, ami azt jelenti, hogy az 51-es villamosokon óránként 500 utassal többet tudnak szállítani. /MTI/

Az ötéves terv során gépesítik a sárospataki növényolajsajtólót
i Kné/Ti/Vi Kné Vár 3,3

A sárospataki növényolajsajtoló megkezdte őszi munkáját. Az elmúlt évben sok nehézséget okozott, hogy a kazán nem fejlesztett elég gőzt. Ugy segítettek ezen, hogy a kazán új rostélyt kapott. A fűtőanyag-adagolást szállítószalaggal gépesítették és ezzel nehéz fizikai munka alól mentesítették a fűtőket.

Az ötéves terv során a növényolajsajtólót teljesen gépesítik. Új felvonót szerelnek fel, amely a vasuti kocsiból egyenesen az előkészítőbe viszi a napraforgót. Gépesítik a belső anyagmozgatást is. /MTI/

Import a zbesztet pótolunk - üvegfonállal
i Kné/Ti/Vi Kné Vár 4,3

Üvegiparunk sikeresen pótolja üvegfonállal az import-a zbeszt egy részét. Az eternit pala és építkezési csöveket 10-15 százalék üvegfonállal vegyített a zbesztből készítik. Most olyan új eljárásokon kísérleteznek, amely a mostaninál szilárdabbá tenné az üvegfonalat, így nagyobb arányban lehetne felhasználni. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

3. kiadás

1951 október 8

16 óra 10 perc

26
/K.A. Borin, a szovjet mezőgazdasági küldöttség...5.folyt/t Kő/Vi/Hné Gp

- Mi, szovjet emberek boldogok vagyunk, hogy a nagy Bolsevik Párt, Lenin és Sztálin pártja vezet bennünket, mutatja számunkra a helyes utat. Itt tartózkodásunk alatt átadjuk tapasztalatainkat és nagy örömeinkre szolgálna, ha a mi szerény tapasztalataink segítenék Önöket a termelészövetkezetek, a gép- és traktorállomások megerősítésében és abban, hogy az Önök országában a szocializmus minél hamarabb felépüljön. Leggyőzőbbé válnak Önök legyőzik mindazokat a nehézségeket, amelyek még Önök is előtt állnak s az ötéves tervet nemcsak teljesíteni fogják, hanem túl teljesítik. Itt tartózkodásunk alatt meggyőződünk róla, hogy a magyar dolgozó nép önfeláldozóan és becsületesen dolgozik. Csak ki kell emelni az élenjárókat, meg kell szüntetni a személytelenséget, az egyenlősítést a munkában, meg kell valósítani a helyes bérezést és meg kell becsülni a jó munkát. Önöknek nagyszerű földjük, kitűnő éghajlatuk van. Meggyőződésünk, hogy a Magyar Dolgozók Pártjának, Rákosi Mátyásnak, Sztálin hűs és tanítványának vezetésével a Magyar Népköztársaság dolgozói teljesítik, sőt túl teljesítik ötéves tervüket. Eljenek a magyar dolgozók, éljen az örök, elteremtetlen szovjet-magyar barátság, éljen a magyar nép vezére, Rákosi elvtárs, éljen a magyar nép legnagyobb barátja, az egész világ békeharcáinak zászlóvivője, a forrón szeretett Sztálin elvtárs!

A hosszantartó, lelkes tapssal fogadott előadás után az értekezlet résztvevői intéztek kérdéseket az előadóhoz. A 96 /kilencvenhat/ kérdés mindegyikére K. A. Borin részletes és kimerítő felvilágosításokat adott. Így többek között részletesen elmondotta, hogy prémiumokat is kapnak a gépállomások dolgozói. Például a z elart üzemanyagmegtakarítás értékének a traktorista / , a brigádvezető 7.5, a brigádvezető helyettes és a brigádelszámoló 3.75 s a gépállomás üzemanyagraktárának vezetője 3.5 százalékát kapja. Külön prémiumokat kap a gépállomásvezető, ha az épállomás idejében teljesítette az egyes munkákat. A prémiumok összege elérheti az alapfizetés összegét. A traktorista vagy kombajnvezető díjazása is a munka teljesítésével progresszív arányban nő. Ha például egy kombajnvezető, akinek napi munkanormája 14 hektár, ennél többet teljesít, minden ezen felüli hektár után másfél rubelt kap. Külön prémium jár minden hektárért is, amellyel idénynormáját túlteljesítette a traktorista vagy kombajnvezető. Elmondotta K. A. Borin, hogy 1950-ben azzal a munkatársával, akivel együtt dolgozott, az aratási idény alatt száz nétermázsa gabonaféle és 18.000 rubel volt a keresetük. És aki különösen jól dolgozik, nemcsak prémiumot, de kitüntetést is kap. 37.5 /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1951. október 8.

16 óra 40 perc

/K.A. Borin, a szovjet mezőgazdasági küldöttség...6.folyt./ t. KÖ/Vi/Mk Gp

A munkaversennyel kapcsolatban feltett kérdésre elmondotta, hogy a versenyben élenjárók tapasztalatait igyekeznek a legszélesebb körben megismertetni a dolgozókkal. Irtak róla a helyi lapokban, sőt a Pravdában is, ismertetik plakátokon, moziban, rádióban, valamint a területi és járási mezőgazdasági kiállításokon. Maguk az élenjárók előadásokon ismertetik módszereiket. A pártszervezetek és a helyi tanácsok igen nagy gondot fordítanak ezeknek a tapasztalatoknak a megismertetésére. Hazánkban - mondotta K.A. Borin - a párt mindenben irányító. Magától értetődik, hogy a kolhozok megszilárdításában döntő szerepük van a párttagoknak. A pártszervezetek fontos feladata, hogy a dolgozókat mozgósítsák a tervek teljesítésére és túlteljesítésére.

A traktor-brigád összetételéről szólva elmondotta, hogy azelőtt általában 4-5 traktor tartozott egy brigádhoz. Mióta azonban a kolhozok egyesülése folytán a munkaterület jóval nagyobb lett, vannak traktor-brigádok, amelyekhez 6-7, sőt 8 gép is tartozik. A Szovjetunióban minden traktor-brigád a maga kijelölt területén dolgozik. Ezzel eléri, hogy a brigád minden tagja felel a maga munkájáért, annak minőségéért. A brigádvezetőnek ellenőriznie kell a munka menetét. Az ő feladata az is, hogy segítséget nyújtson a traktoristáknak a munkában, megmutassa, mit hogyan kell csinálni. Például hogyan kell a traktort és a hozzákapcsolt munkagépeket javítani. A traktor-brigád irásbeli adminisztrációs munkáját a brigád-számvevő végzi. Ő vezeti a napi látortartást az üzemanyagfogyasztásról s általában a végzett munkáról.

Segítik a gépállomások munkáját a gépállomási tanácsok, amelyek a kolhozelnökökből, a traktor-brigád vezetőkből, növénytermesztési brigádvezetőkből és - mióta az állattenyésztés gépesítése is folyamatban van - az állattenyésztési brigádvezetőkből áll. Az aratás előtt például a gépállomási tanács tagjai megbeszélik, hogyan osszák be a gépeket a kolhozokban, hány nap alatt és hogyan kell leírni, mennyi munkát kell adni a kolhozoknak a kombájnók kiszolgálásához és így tovább.

A gépállomások agronómusai szorosan együttműködnek a kolhoz vezetőségével. Az agronómus szintén tevékenyen részt vesz a terv túlteljesítéséért, a termés hozam emeléséért folyó harcban. Harcol az új agrotechnikai módszerek bevezetéséért. Egyaránt ellenőrzi a traktor-brigád és a növénytermesztő brigád munkáját.

Az új módszerek bevezetésének lelkes előharcosai a komszomolisták is.

Elenjáró szerepet visznek a traktor-brigád munkájában - mint minden más téren is - a komszomolisták. Pusá Kingelina és Borin is szintén komszomolisták voltak. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1951. október 8.

16 óra 40 perc

/K.A. Borin, a szovjet mezőgazdasági küldöttség...? .folyt./ t. K6/V1/Mk
Gp

Nagy Mária vásárhelyi traktoros azt a kérdést tette fel, vannak-e férjes asszonyok a gépállomásokon, hogyan gondoskodnak családjukról és hogyan foglalkoztatják őket, ha az orvos eltiltja őket a vezetéstől? K. A. Borin válaszában hangsúlyozta, hogy a Szovjetunióban a legnagyobb meghecsülésben részesül minden dolgozó, de különösen a női dolgozók. A nők a férfiakkal teljesen egyenlő munkafeltételekkel dolgoznak. Ha azonban orvosi megállapítás szerint valamelyik nő dolgozó nehezebb munkát nem tud végezni, akkor könnyebb munkára osztják be. Általában azonban a munkában a nők éppúgy megállják helyüket, mint a férfiak, sokszor jobban is. Vannak női brigádvezetők és gépállomásvezetők is. Különös gondoskodással veszik körül a gyermekes anyákat. A kolhozokban mindenütt vannak napközi otthonok, bölcsődék, ahol az anya - ha akarja - gyermekeit elhelyezheti. A sokgyermekes anyák külön állami támogatásban részesülnek és sokan közülük megkapták a "Hős anya" címet.

Végül hangsúlyozta, hogy a gépállomás munkájában a legfontosabb, a központi személy a traktorista. Ő rajta mulik végeredményben a tervek, a határozatok végrehajtása. Ő dolgozik kinn a földeken, az ő munkájának minőségétől függ a termésereedmény, a kolhoztagok életszínvonalának emelése. 90 százalékan tőle függ a munka eredményessége. A legnagyobb szeretettel kell gondoskodni a traktoristáról. De a traktoristának is át kell éreznie munkájának jelentőségét, büszkének kell lennie arra, hogy rábízták ezt a munkát.

Az előadásért a felbecsülhetetlen értékű tanácsokért Borka Attila mondott köszönetet K.A. Borinnak, majd az értekezlet az Internacionale eléneklésével véget ért. /MTI/

Nyolc hónapi börtönbüntetés munkakönyv-hamisításért

k. MTH. Mk. Tom Vár

A Budapesti Központi Járásbíróság Kiss Lajost közokirat-hamisítás büntetével vádolta. Kiss Lajos előző munkahelyét önkényesen elhagyta. Ezért munkakönyvébe bejegyezték az önkényes kilépését. Kiss azonban a hivatalos bejegyzést megtagadta és "közös beleegyezésünkre távozott" megjegyzésre javította ki. A járásbíróság Kiss Lajost közokirat-hamisítás miatt bűnösnek mondotta ki és nyolc hónapi börtönrre ítélte.

A munkakönyv fontos közokirat, annak bejegyzéseit megváltoztatni nem szabad. Aki a vállalatától való távozásakor beírt bejegyzést kiradírozza, olvashatatlanná teszi, átírja, vagy bármi módon megváltoztatja közokirat hamisítást követ el és selekményéért súlyosan megbüntetik. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951. október 8.

17 óra 15 perc

Szavcsenko beszámolója a miskolci megyei értekezleten

Ll/Vi Kő Vár 5,4

M i s k o l c, október

A szovjet mezőgazdasági küldöttség második csoportjának tagjai a borsodmegyei termelőszövetkezetek, állami gazdaságok és gépállomások meglátogatása után a miskolci Állami Nemzeti Színházban tartott értekezleten mondták el tapasztalataikat és hasznos utmutatásaikat a megyei és járási párt és tanács-szervezetek, termelőszövetkezetek, állami gazdaságok és gépállomások képviselőinek.

Az értekezletet Iván István, a megyei tanács elnöke nyitotta meg, majd F.I. Szavcsenkó, a kievi terület mezőgazdasági igazgatóságának vezetője, a küldöttség második csoportjának vezetője mondott beszédet:

- A megye területén - kezdte beszámolóját, - több jó termelőszövetkezettel, állami gazdasággal és gépállomással ismerkedtünk meg és nagyszerű emberekkel találkoztunk, akik a szocialista nagyüzemi gazdálkodást választották.

A továbbiakban a szövetkezetek és gépállomások közös munkájának fontosságáról szólt s különösen a pontos tervek fontosságára hívta fel az értekezlet rész vevőinek figyelmét.

- A termelőszövetkezeteknek, csoportoknak - hangsúlyozta - átgondolt, részletekre bontott tervek alapján kell gazdálkodniuk és igen fontos, hogy ezeket a terveket a szövetkezet közgyűlése jóváhagyja és ismerje a szövetkezetek minden dolgozója. A szövetkezeti tagok ugyanis csak így harcolhatnak szivós munkával a tervek maradéktalan végrehajtásáért.

Ezzel szemben itt egyes termelőszövetkezetekben azt láttuk, hogy hiányosak a tervek, amelyekben csupán néhány adat van, nem bontották fel és a szövetkezeti tagokkal nem ismertették meg kellőképpen célkitűzéseit. Ilyenformán nem alakulhat ki harc, szocialista versengés a terv maradéktalan teljesítéséért. Ezért mi azt javasoljuk¹ Borsod-megyei szövetkezeteknek is, javítsák meg a tervezés munkáját és a szövetkezeti tagság széles tömegeivel alaposan ismertessék meg a tervelőirányzatokat. Természetesen vonatkozik ez a gépállomásokra is. Ha így járnak el, a terv munkaprogrammá válik minden szövetkezeti dolgozó, minden traktorista számára.

A továbbiakban a számadás fontosságáról szólt Szavcsenkó. Elmondotta, hogy a Szovjetunióban minden kolhozparaszt tudja, hány munkaegysége van és már a gazdasági év elején előirányozzák az egy-egy munkaegységre járó termés mennyiséget és pénzösszeget is, sőt évközben nagy falitáblákon is nyilvántartják, hogy mennyi munkaegysége van már egy-egy kolhozparasztnak. Így munkájuk eredményét nemcsak a munkaegység-könyvből, de a tábláról is rendszeresen ellenőrizhetik a kolhoztagok.

/Folyt.köv.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951. október 8.

17 óra 15 perc

/Szavcsenkó beszámolója...1 folyt./ Li/Vi Kő Vár 5,4

Ugyanil en gondosan tartják nyilván a Szovjetunióban a szövetkezet vagyonát is, például azt, hogy mennyi a vetőmagkészlet.

- Ezzel szemben a szikszói "Vörös Csillag" termelőszövetkezetben hiába kérdeztük, hogy mennyi vetőmag van a raktárban, azt pontosan még a szövetkezet elnöke sem tudta megmondani - folytatta. De tapasztaltuk azt is, hogy hiányosak azok a jelentések, amelyeket a szövetkezet a felső mezőgazdasági szerveknek küld.

Ezután a jó munkaszervezés és a brigádvezetők munkája komoly megbecsülésének fontosságát hangsúlyozta.

- Ha a brigádvezetőknek - mondotta - nem adjuk meg a lehetőséget, hogy jól irányítsák a brigádtagokat, nem várhatunk tőlük jó munkát. Nehezen tehetjük őket felelőssé az irányításuk alatt dolgozó brigád hiányosságáért. Így fordulhat aztán elő - amint azt a szikszói "Vörös Csillag" termelőszövetkezet gazdaságában láttuk, - hogy a kalászkok 30-40 százaléka kicsépeletlenül kerül szalmába. Ugyanakkor nem tudták megállapítani ki a felelős a hibáért.

Ilyen munkaszervezéssel nem lehet magas terméseredményt elérni. De az ilyen hiányosságok nem tesznek jó hatást a környező egyénileg dolgozó parasztságra sem. A fiatal termelőszövetkezeteknek a jó gazdálkodással kell bebizonyítaniuk, hogy a nagyüzemi gazdálkodás milyen fölényben van az egyéni kisgazdaságokkal szemben. Ezért kell jó munkaszervezéssel, a brigádok jó munkájának tökéletesítésével és az ellenőrzés megjavításával eleve megakadályozni a felsoroltakhoz hasonló hibákat. A felületes cséplést, a rossz szántást nem szabad megtűrni és az ilyen hibák esetén alaposan meg kell vizsgálni minden körülményt, ami a hibát előidézhette.

- Természetesen a jó munkaszervezéshez döntő segítséget kell adniuk a járási, megyei, földművelésügyi szerveknek is. Javasoljuk, hogy a földművelésügyi szervek elmélyültebben dolgozzanak együtt a szövetkezetek, csoportok tagságával.

Végül az őszi munkák terén mutatkozó elmaradásról szólt.

- Ugy tapasztaltuk, hogy a megyében elmaradtak az őszi munkákkal. Ugyanakkor a szövetkezetek lovai bent állnak az istállóknak és a traktorokat sem használják ki megfelelően. Nem kétséges, hogy az őszi munkák terén mutatkozó hiányosságokban komoly felelősség terheli a gépállomásokat. Ennek elsősorban az az oka - a mi véleményünk szerint, - hogy a gépállomásokat nem kötik a munkák időbeni elvégzésére olyan szerződések, amelyek pontosan előírják, hogy melyik munkát mikor kell elvégezni és milyen minőségben. A gépállomás főgépészei, gépészei nem ellenőrzik eléggé a traktoristákat, nem segítenek nekik eléggé. Javasoljuk, hogy a gépállomás vezetői végeze-

TL /Folyt köv.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951. október 8.

17 óra 15 perc

/Szavcsenkó beszámolója...2.folyt./ Li/Vi Kő Vár 5,4

nek alaposabb ellenőrző munkát, nyujtsanak komoly segítséget a traktoristáknak, a szövetkezetek, csoportok pedig ne az istállóban tartsák nagy mezőgazdasági munkák idején az igásállatokat, hanem minden erőt vegyenek igénybe az elmaradás kiküszöbölésére, hiszen saját boldogulásukról, saját vagyonuk gyarapodásáról van szó.

A nagyjelentőségű utmutató előadást a hosszúszólások egész sora követte, amelyekre a küldöttség tagjai részletes válaszokat adtak. /MTI/ és kérdéseik

A szági termelőcsoportban határidő előtt befejezték az őszi vetését i Vid U/Vi Kő K 4,3

Nehezen alakult meg tavasszal Szágyon az I. típusu termelőcsoport. A falu kulákjai mindent elkövettek, hogy hazug meséikkel eltérítsék a dolgozó parasztokat boldogulásuk útjáról. A dolgozók azonban a párt segítségével felismerték az egyedüli helyes utat: a Pártkongresszus hetében megalakították az I. típusu csoportot és hogy visszavágjanak a kulákok rágalmaira, termelőcsoportjuknak a "Szép élet" nevet adták.

Az azóta elmúlt hónapok alatt bebizonyosodott, hogy a közös gazdálkodás valóban szebbé, könnyebbé tette életüket. Tavasszal csaknem minden munkát előbb fejeztek be, mint azok az egyénileg dolgozó parasztok, akik lovukkal, tehenükkel egyedül kinlódtak nádrágszijparcelláikon. A géppel művelt, műtrágyázott földekről átlag 12.5 mázsa búzát, 15 mázsa árpát takarítottak be a tagok, s kukorica, burgonyatermésük is felülmulta a még egyénileg dolgozó parasztok földjeinek terméshozamát.

A "Szép élet" csoport tagjai az őszi munkák időbeni és jó elvégzésére jó munkaszervezéssel készültek fel. A tszcs 112 tagját hat brigádra osztották. A brigádok vezetői minden hét elején tervet készítenek az elkövetkező napok munkájáról. Munkacsapatokat is szerveztek és ezeket úgy osztották be, hogy egy-egy területre soha ne kerüljön több, vagy kevesebb ember, mint amennyire szükség van. Így amíg az egyik brigád dolgozóit csak a betakarítással foglalatostkodtak, a másik kettő a többi munkát: a szántást-vetést végezhetette.

A jó munkaszervezés eredménye, hogy 68 hold őszi árpájukat négy nappal a határidő előtt elvetették, október 1-re pedig 31 holdon a rozsvetést is befejezték. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951. október 8.

17 óra 45 perc

Versenyvállalásaikkal, jobb munkával akarják behozni lemaradásukat a budaíki építkezés dolgozói

i V 10 KF/TL/Mk Tom Vár 3 3

A budaíki építkezési dolgozói tervek teljesítésében két héttel elmaradtak. Ennek az volt az oka, hogy a dolgozók egy része saját tervét nem ismerte. Az építés vezetője a műszaki dolgozókkal együtt most brigádokra bontja fel az építkezési tervet. A dolgozók ezt lelkesedéssel fogadták és egymás után tettek felajánlást tervük telteljesítésére.

Az első éves ipari tanulók vállalták, hogy elsajátítják Makszimenko élenjáró szovjet sztahanovista gyorsfalazási módszerét. Dobák József sztahanovista komúves brigádja vállalta, hogy a B. épület válaszfalazását Makszimenko módszerével az előirt 92 óra helyett 69 óra alatt végzi el. Ennek során 180-2000 százalékos teljesítményt értek el.

A budaíki építkezési dolgozói tervleamaradásuk kiküszöbölésére folytatott harcaikat összekötötték a november 7.-re tett versenyfelajánlásaikkal. Kovács József acs brigádja vállalta, hogy november 7.-ig szóló tervét már október 28.-ra befejezi. Az anyagtakarékoság érdekében a brigád állandóan a táblás zsálaszt alkalmazza és a 30 centiméteres fadarabokat is felhasználja.

Az építkezési összes dolgozói felajánlották, hogy december 31.-e helyett november 7.-re elkészítik az első háromemeletes száz méter hosszú épületet, 64 lakással. /MTI/

Kisvasuti kocsi hulladékanyagból

i K/TL/Mk Tom Vár 4 3

A Kereskedelmi Beruházási Vállalatnak - építkezései miatt - több kisvasuti kocsi és 14 kilométer sínre volt szüksége. A vasuti kocsi és sín beszerzése nagy gondot okozott, mert a gyártó üzem nem tudták határidőre vállalni a terven felüli rendelés teljesítését. A beruházó és az építető vállalat két dolgozója elhatározta, hogy a Gazda-mozgalmi keretében megszerzik az anyagot. Városról-városra járva felkeresték a MÁVHS gyűjto telepeit. Sikerült is Ratabányán 600 darab kocsikeréket, a pécsi szabai MÁVHS-nél 60 kerékpártengelyt, Szombathelyen nagy mennyiségű sínanyagot, a szőlőki telopen pedig további 150-200 kerékpártengelyt összeszedniük. Az anyagokat átadták a Debreceni Járűjavító Vállalatnak, ahol ezeket összeszerelik.

A két dolgozó ötlege 450 ezer forintos megtakarítást jelentett népgazdaságunknak. /MTI/

7

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 33. kiadás

1951. október 8.

17 óra 45 perc

A városi tanács házában megnyílt a bürokrácia ellenes kiállítás

t Mé/Fd/M: Di K. 4 4 plusz 2

Hétven délelben Molnár Pálné, a Fővárosi Tanács szakszervezeti bizottságának elnöke nyitotta meg a Fővárosi Tanács házában rendezett bürokrácia-ellenes kiállítást.

A kiállítás anyaga a közigazgatás múltjából és jelenéből vett szemléltető példákon keresztül mutatja be a bürokrácia elleni harc eredményeit. Az egyik kép bemutatja, hogyan történt a szegényházak-utalás a múltban, ezzel szemben - mutatja egy másik - ma a rászorulókat a szeretet helyezi el. 1934-ben adta be Uhel Gyula kérvényét, hogy utalják be a szegényházba. Ezek hosszú során az akta egyre nőtt, végül már kilós aktaköteggé lett belőle. 1938-ban, tehát négy évre a kérvényezés után kapta meg az elutasító végzést. Ma a beteget, vagy lakásnélkülieket legfeljebb két-három napon belül beutalják a szeretetotthonba. Otthonban

A bürokrácia klasszikus példáit is bemutatja a kiállítás. Egy oklevél tanuskodik arról, hogy Grassalkovich Antal, a XVIII. század legnagyobb birodalmozója, megszerelve a soroksári uradalmat, jövedelme fokozására 1743-ban vásárjogot kért erre a területre. Ez sértette Pest város érdekeit és a város ellenkérvényt adott be. Grassalkovich, aki az udvari kamara elnöke, az udvar kegyeltje volt, csak 1759-ben kapta meg a vásárjogot. Ha az ország legfőbb zászlósúranak kérvényét 16 év alatt intézték el, elképzelhető, hogy mennyi idő kellett egy egyszerű balandó kérvényének elintézésére.

A kiállítás szembeállítja a felszabadulás előtti nehézkes, lassú, népellenes közigazgatás eljárási módozatait a népi közigazgatás mozgékony, gyors, leegyszerűsített, a dolgozó nép érdekeit érvényesítő ügyintézési módszereivel.

A kiállítás önkritikával rámutat a még nagy számban fennálló hibákra és hiányosságokra is, utat mutat a további fejlődés felé.

Egyik képen látjuk, hogy egy körrendeletre nem kevesebb, mint hat aláírás szükséges. Méltan teszi fel a kérdést a rajz, hol az egyéni felelősség? A nyugdíjintézet arról, hogy a nyugdíjasok élnek-e, hat hónaponta helyhatósági bizonyítványt kér, holott a nyugdíjat csak személyesen veheti fel a nyugdíjas, akinek alá kell írnia minden hónapban a nyugdíj kartonját. Igen ügyes rajz karikírozza ki azt az intézkedést, amelyen a postás az öreg nyugdíjasnak mondja: "Nyugdíjat csak úgy tudom kifizetni, ha igazolni tetszik, hogy még életben tetszik lenni".

A kiállítást már a megnyitás napján számosan megtekintették. A kiállítást naponta reggel 8-tól este 8-ig tartják nyitva. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1951. október 8.

18 óra 20 perc

B 34. kiadás

Sztálin nyilatkozataról beszélnek Mihályfi Ernő, Hevesi Gyula, Kovács István professzor

Di/Jn/s/Mk Gp

A Szovjetunió sztálini békepolitikájának legújabb, történelmi jelentőségű dokumentuma, I.V. Sztálinnak a Pravdában megjelent nyilatkozata, a sztálini bölcsességnek az atomfegyver kérdéseit megvilágító megnyilvánulása új erővel tölti el a béke harcosait világszerte. A magyar békeharcosok is erről beszélnek. Erősebbek lettünk - mondják - mert Sztálin szólt hozzánk.

- Sztálin új, történelmi nyilatkozatának megjelenése hatalmas napja a világ békemozgalmának - mondta Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, az Országos Béketanács főtitkára, - a békeharcosok száz- és százmillióiban tudatosították a béketábor döntő, fölényes erejét az imperialista agresszorokkal szemben. A béketábor védelmi eszközei elégségesek ahhoz, hogy az imperialisták minden készülő támadását kivédjék és ehhez járul a népek egységes akarata, amely mint ezt legutóbb Kína felszabadítása is mutatta, még a jobban felfegyverzett ellenséggel szemben is döntő erő a békéért és a szabadságért folyó harcban.

- Sztálin egyszerű mondatainak csodálatos, kristálytisza logikája pillanatok alatt megsemmisítette a hazugságokat, az egymással ellentmondó aljasságokat és rágalmakat, amelyeket az amerikai imperialisták hisztériás pánik-keltésük során hónapok óta felhalmoztak, csak hogy minél több pénzt szedjenek az elnyomott népeik zsebéből fegyverezésre és a hadiipar monopolkapitalistáinak hizlalására. Sztálin minden mondata hatalmas érv ugyanazon követelések mellett, amelyek a stockholmi és berlini határozatok sokszázmillió aláíróját egyesítik. Valamennyien érezzük, hogy Sztálin nyilatkozata történelmi alakító cselekedet. Minden egyes mondatát, minden egyes szavát nagy figyelemmel kell olvasni, mert mindegyikben olyan megállapítások és tények vannak, amelyeknek óriási jelentősége hónapok, talán évek alatt fog teljes hatásában kibontakozni. A szabad népek és a szabadságukért küzdő népek két nap óta még jobban tudják, még biztosabban érzik, hogy milyen győzelmesen erősek.

Hevesi Gyula akadémikus,

a Magyar Tudományos Akadémia műszaki tudományok osztályának titkára a következőket mondotta:

- Sztálin elvtársnak ez a nyilatkozata felmárhatatlan jelentőségű nemcsak a békéért folyó harc szempontjából, hanem nem kevésbé a tudomány és az emberi kultúra jövőbeli fejlődése és perspektívája tekintetében is. Egyaránt bizonyítja ez a nyilatkozat a Szovjetunió által vezetett béketábor és a szovjet tudomány leggyőzhetetlenebbét a kapitalizmus erőivel szemben.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

R 35. kiadás

1951. október 8.

18 óra 25 perc

/Sztálin nyilatkozatáróll.folyt./ Di/Jné/Mk Gp

A kapitalizmusban a tudomány minden eredménye a természeti erők meghódításában csak újabb szörnyű veszedelem forrását jelenti az emberiség számára, egy kisszámú, önző, kapzsi és sokszor patológiásan is örült ember hatalmában, akiknek maguknak semmi közük a tudományhoz és akik előtt a profiton kívül semmi sem szent. Ezzel szemben a népet szolgáló tudomány minden vívmánya a dolgozó embert fegyverzi fel újabb eszközökkel saját jólétéért, szellemi felemelkedéséért folytatott békés munkájához.

- Az atomenergia meghódítása kétségkívül az emberiségnek és a legnagyobb mértékben a szovjet tudománynak is legnagyobb addigi vívmánya a természet hirtokbavételéért folyó harcban.

- Már a Turgaj-kapunak mintegy két évvel ezelőtt történt felrobbantása megmutatta, hogy az atomerő felhasználása milyen gigantikus feladatok megvalósítását teszi lehetővé a szocialista társadalom számára. A Szovjetunióknak az a követelése, hogy a már raktáron lévő atombombákat is kizárólag polgári célokra használják fel, ne csak a békét biztosítandó, de hatalmasan előrevinné az atomtechnika továbbfejlődését az egész világon. Ezt a kapitalista országok dolgozói is elérhetik, ha követve Sztálin elvtárs utmutatását, a béke ügyét a maguk ügyének tekintik és nem bízzák ezt a tudomány vívmányainak törés bitorlóira. Ezért Sztálin elvtárs nyilatkozatát éppolyan lelkesen üdvözli minden igazi tudós, aki a tudomány művelését a becsület kérdésének is tekinti, mint minden "egyszerű ember" is a világon, aki a tudomány haladásában békés munkájának és jobb jövőjének biztosítékát szeretné látni.

Kovács István professzor,

a Műszaki Egyetem atomfizikai tanszékének vezetője:

- Csattanós választ kaptak azok, akik lángba akarják borítani a világot, akik világalmai terveken törnek a fejüket, akik a kizsákmányolást, a profithajhászást ki akarják terjeszteni az egész világra, akik az emberi elme egyszerű alkotását, az atomenergia felhasználását, az emberiség elpusztítására akarják használni. Sztálin elvtárs nyilatkozata komoly figyelmeztetés nyugat felé arra vonatkozólag, hogy az atomfegyverek előállításának terén az imperialisták nincsenek monopolisztikus helyzetben és ez talán meggondolásra fogja késztetni az agresszorokat. "Aki szelet vet, vihart arat" - mondja a régi közmondás. A nyugati imperialisták tudják jól, hogy a békétábor kibírna a szelet, de előbb-utóbb hisztába jönnek azzal is, hogy a vihar - amennyiben ok kiprovokálnak - elsöpörné egész rendszerüket és őket magukat is.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

R 35. kiadás

1951. október 8.

18 óra 25 perc

/Sztalin nyilatkozatáról1.folyt./ Di/Jné/Mk Gp

A kapitalizmusban a tudomány minden eredménye a természeti erők meghódításában csak újabb szárnyú veszedelem forrását jelenti az emberiség számára, egy kisszámú, önző, kapzsi és sokszor patológiásan is örült ember hatalmában, akiknek maguknak semmi közük a tudományhoz és akik előtt a profiton kívül semmi sem szent. Ezzel szemben a népet szolgáló tudomány minden vívmánya a dolgozó embert fegyverzi fel újabb eszközökkel saját jólétéért, szellemi felemelkedéséért folytatott békés munkájához.

-Az atomenergia meghódítása kétségekívül az emberiségnek és a legnagyobb mértékben a szovjet tudománynak is legnagyobb eddigi vívmánya a természet hirtokbavételéért folyó harcban.

-Már a Turgaj-kapunak mintegy két évvel ezelőtt történt felrobbantása megmutatta, hogy az atomerő felhasználása milyen gigantikus feladatokat megvalósítását teszi lehetővé a szocialista társadalom számára. A Szovjetuniónak az a követelése, hogy a már raktáron lévő atombombákat is kizárólag polgári célokra használják fel, nemcsak a békét biztosítaná, de hatalmasan előrevisné az atomtechnika továbbfejlődését az egész világon. Ezt a kapitalista országok dolgozói is elérhetik, ha követve Sztalin elvtárs utmutatását, a béke ügyét a maguk ügyének tekintik és nem bízzák ezt a tudomány vívmányainak tökéletes bitorlóira. Ezért Sztalin elvtárs nyilatkozatát éppolyan lelkesen üdvözli minden igazi tudós, aki a tudomány művelését a becsület kérdésének is tekinti, mint minden "egyszerű ember" is a világon, aki a tudomány haladásában békés munkájának és jobb jövőjének biztosítékát szeretné látni.

Kovács István professzor,

a Műszaki Egyetem atomfizikai tanszékének vezetője:

-Csattanós válszt kaptak azok, akik lángba akarják borítani a világot, akik világalmai terveken törnek a fejüket, akik a kizsákmányolást, a profithajhászt ki akarják terjeszteni az egész világra, akik az emberi elme e nagyszerű alkotását, az atomenergia felszabadítását, az emberiség elpusztítására akarják használni. Sztalin elvtárs nyilatkozata komoly figyelmeztetés nyugat felé arra vonatkozólag hogy az atomfegyverek előállítására terén az imperialisták nincsenek monopolisztikus helyzetben és ez talán meggondolásra fogja késztetni az agresszorokat. "aki szelet vet, vihart arat" - mondja a régi közmondás. A nyugati imperialisták tudják jól, hogy a békétábor kibírna a szelet, de előbb-utóbb tisztább jönnek azzal is, hogy a vihar - amennyiben ok kiprovokálnak - elsöpörné egész rendszerüket és őket magukat is.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1951. október 8.

18 óra 36 perc

/Sztálin nyilatkozatáról...2.folyt./ Di/Jné/M. Gp

A béketábor erősebb a háborús uszítóknál. Bizonyíték erre a Szovjetunió védelmi felkészültsége, és a békeszerető népek egységes fellépése, amely eddig is megakadályozta az imperialistákat örült terveiknek keresztülvitelében. Sztálin elvtárs nyilatkozata újabb fegyver a béketábor kezében és ezzel a nyilatkozattal a haladó emberiség újabb lépést tett a béke további megőrzése felé. /MTI/

Komplex-brigádok harcra a háromnapos kocsiforduló megvalósításáért

Ö V id Ta/Hn/Mz Tom Vár 4 2 -2

Az őszi csucsforgalom idejére orszagszerte megalakultak az új komplex-brigádok a vasut és a szállítató vállalatok dolgozói között, hogy szervezett munkával minél rövidebb idő alatt ki- és berakják az árut az érkező, induló vasuti kocsikba.

Jól látta el feladatát az őszi csucsforgalom eddigi szakaszában a kaposvári komplex-brigád, amely 48 üzem és vállalat szállítást irányítja. A kaposvári nagymalon szállításnál dolgozó rakodómunkások az előirt rakodási időt lényegesen csökkentették.

Az átlagos rakodási időt a körülmények miatt 7 óráról pár nap alatt 5-6 órára csökkentették.

Ezzel szemben a kaposvári Baromfi-feldolgozó Vállalatnál az időben megérkezett kocsikat csak 7-8 órával késéssel kezdik kirakni és így hátráltatják a háromnapos kocsiforduló sikerét.

Szép eredményeket ért még el a váci vasutasok és szállítató vállalatok dolgozóiból alakult komplex-brigád. A kocsik kirakásának átlagidejét szeptemberben 5.4 órára szorították le. A Magasépítési Vállalat rakodásánál mutatkozó munkaerőhiányon úgy segítettek, hogy a vasut rakodóterületét biztosított a Magasépítő részere, ahonnan folyamatosan szállíthatták el a beérkezett anyagokat. /MTI/

Szerdán nyitják meg az Akadémiai Könyvesboltot

& Bin/Mz M K

Ünnepélyes keretek között nyitják meg az Akadémiai Könyvesboltot /Váci-utca 22.szám alatt/. Az ünnepélyes megnyitó szerdán október 10.-én délután fél hat óra körül lesz. A megnyitó beszédet Erdély-Gruz Tibor akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia főtítára mondja. /MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1951. október 8.

18 óra 35 perc

Rostás Sándor is tudja, mivel tartozik a dolgozó nép államának

Vid Szb/Mk Kö Vár 5 5 plusz 5 Sz.N.

Rajcziferenc mecserekaljai tanácselnökre senki nem mondhatja, hogy rossz gazdája a községnek. Hiszen lám, kora reggel van még, s ő már a tanácsházán ül íróasztala mellett. Még alig járnak kint az utcán, egyedül a postást látni, amint az alvág felől jön, az újságokat hordja széjjel.

A tanácsházba egy egész köteg újságot ad be. Rajczi Ferenc kíváncsián veszi kezébe az újságot. Első pillantása a békekölcsön-jegyzés híreit keresi. Az jár eszébe, vajjon Mecsekcalja megtette-e, amit a háza vár tőle? Számolgatja: ki, mennyit jegyzett.

- Benke József 900 forintot, Gyenis Mihály 400 forintot, Markó Istvánné ezer forintot, Rostás Sándor ... egy pillanatra megáll a számolásban. A Sándor gyerek ne jegyzett volna? Ah, ah, az első köteggel, a cséplőgéptől adta be gabonáját és kötelezettségét 180 százalékra teljesítette? Hitelessen rázza fejét. Elio is veszi a kölcsönjegyzési íveket és gondosan átnézi. De bizony Rostás Sándor nevét csak nem találja.

Még az utcán is erre gondol, amikor a felvág irányába ballag. Rostás Sándor portájára könnyű rátalálni. Szép, csinos kis ház, udvara és a ház eleje tisztára felséperve.

A tanácselnököt a fiatal menyecske tessékeli a tiszta szobába. A asztal mellett aztán beszélgetés közben előjön a szó az időjárásról, meg a vetésekről.

- Aztán, mondd te Sándor - tette fel váratlanul a kérdést a tanácselnök - te talán nem akarsz békét?

- En-c? - hőkölt vissza a fiatal gazda. - Hát hogyno akarnék.

- Nem hiszem, mert akkor te is jegyeztél volna békekölcsönt. Rostás Sándor elvörösödik. Restelkedve várja meg a fejt.

- Tudja, Feri bátyám, az ember egész nap a földeteken van, nem

igen jut eszébe az ilyesmi.

- Hogyan nem jut eszedbe? Hát amikor azt látod, hogy a földgedet traktor szántja, nem gondolsz arra, hogy az nem magától került oda? Mikor hazafelé menet elszekerezni a mozi, vagy a napközi otthon elött, nem jut eszedbe, hogy mennyi pénzbe került az a dolgozó nép államának?

Meg aztán - tette hozzá - jól tudod te is, hogy nem messze tőlünk határon a Tito-bánda a mi békenkre is feni a fogát. H-csak tölük tellene a te nyolc hold földed is rég visszavandorolt volna régi urai birtokába.

A ház igazda arcán meglátszik, hogy magában igazat ad a tanácselnöknek. Rövid gondolkodás után meg is kérdezi tole:

- Aztán mennyit jegyeztek?

A kérdésre kérdéssel felel Rajczi Ferenc is:

- Mennyit ér a családodnak, amit még kapni fogtok? /polyt.öv./

MTI BEEFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1951. október 8.

18 óra 35 perc

Rostas Sándor is tudja, mivel tartozik a dolgozó nép államának

Vid Szb/Mz Kővár 5 5 plusz 5

Rajcziferenc meesekaljai tanácselnökre senki nem mondhatja, hogy rossz gazdája a községnek. Hiszen lám, kora reggel van még, s már a tanácsházán ül íróasztala mellett. Még alig járnak kint az utcán, egyedül a postást látni, amint az alvág felől jön, az ujságokat hordja széjjel.

A tanácsházba egy egész köteg ujságot ad be. Rajcziferenc kíváncsian veszi kezébe az ujságot. Elő pillantása a békekölcsön-jegyzés híreit keresi. Az jár eszébe, vajjon Meesekalja megtette-e, amit a háza vár tőle? Számolgatja: ki, mennyit jegyzett.

- Benko József 900 forintot, Gyenis Mihály 400 forintot, Markó Istvánné ezer forintot, Rostas Sándor ... egy pillanatra megáll a számolásban. A Sándor gyerek ne jegyzett volna? Ah, ah, az első kötegről, a cséplőgéptől adta be gabonáját és kötelezettségét 180 ezer forinttal teljesítette? Hitelessen rázza fejét. Elő is veszi a békekölcsönjegyzési listát és gondosan átnézi. De bizony Rostas Sándor nevét csak nem találja.

Még az utcán is erre gondol, amikor a felvág irányába ballag. Rostas Sándor portájára könnyű rátalálni. Szép, csinos kis ház, udvara és a ház eleje tisztára felszépült.

A tanácselnököt a fiatal menyecske tessékeli a tiszta szobába. A asztal mellett aztán beszélgetés közben előjön a szó az idojárásról, meg a vetésekről.

- Aztán, mond te Sándor - tette fel váratlanul a kérdést a tanácselnök - te talán nem akarsz békét?

- En-e? - hőkölt vissza a fiatal gazda. - Hát hogyan akarsz?

- Nem hiszen, mert akkor te is jegyeztél volna békekölcsönt.

Rostas Sándor elvörösödik. Restelkedve vaktarja meg a fejét.

- Tudja, Feribátyám, az ember egész nap a földön van, nem igen jut eszébe az ilyesmi.

- Hogyan nem jut eszedbe? Hát amikor azt látod, hogy a földed-
det traktor szántja, nem gondolsz arra, hogy az nem magától került oda?
Mikor hazafelé menet elszekerezel a mozi, vagy a napközi otthon előtt,
nem jut eszedbe, hogy mennyi pénzbe került az a dolgozó nép államának?
Meg aztán - tette hozzá - jól tudod te is, hogy nem messze tőlünk
határon a Tito-banda a mi békenkre is feni a fogát. Hacsak tőlük töltené
a te nyolc hold földed is rég visszavandorolt volna már régi urai birtok-
ába.

A házigazda arcán meglátszik, hogy magában igazat ad a tanács-
elnöknek. Rövid gondolkodás után meg is kérdezi tole:

- Aztán mennyit jegyeztek?

- Kérdésre kérdéssel felel Rajcziferenc is:

- Mennyit ér a családodnak, amit még kapni fogtok?

/Polyt. Köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

P 38. kiadás

1951. október 8.

18 óra 37 perc

/Rostás Sándor is tudja...folyt./ Vid Szé/Mk Kívár

Rostás Sándor elmosolyodik.

- Az bizony sokat. Adja ide Feri bátyám azt az ivet. En is jegyzek bekekölcönt, 500 forintot. /MTI/

Buranya megyében az idén már minden állami gazdaság géppel végzi a kukoricaszárvágást - A gépek nyolcezer dolgozó munkáját végzik el

2 Vid Ro/Bir/Mk K 4 4

Az ország több állami gazdasága tapasztalatosere értékelést tartott, amelyen bemutatták az őszi munkák meggyorsítását elősegítő újításokat.

A győr-ménfőcsanak megyei

állami gazdaságok 12 újítást mutattak be a márialyugati állami gazdaságban megtartott értekezleten. A márialyugati állami gazdaságban is elkészítették a turkevei gépállomástól kölcsönt leírás alapján az arató-kéveköti gépből átalakított kukoricaszárvágót. A gép a kukoricaszárat kévébe is köti. Bemutatták a lóvontatású répa-kapáló gépből készített kukoricaszárvágót is. Mindezt gép igen alkalmas a nagy tápellértékű silótakarmány levágására. Nagy érdeklődést keltett a műtrágyaszórógépen alkalmazott észszerűsítés is. A gépben 50 centiméter távolságra elosztó lemezeket helyeznek el, ezáltal biztosítják a műtrágya még egyenletesebb elosztását. Zsuppán Józsefnek, a márialyugati gazdaság gépszerelőjének jelentős újításával a répakiemelő lófogatós géppel egy nap alatt egy hold répat lehet kiszedni. A gép két ember fáradságos munkáját helyettesíti. Az őszi mélyszántást könnyíti meg ugyancsak Zsuppán József újítása azzal, hogy a traktoreke kímélő automatánál alkalmazott rugót módosította. A traktorekevas oszlopját Szilágyi József, a mosonménfőcsanak gazdaság dolgozójának újítása könnyíti meg. Szilágyi József az ekevas rögzítésénél nem használ csavarmenetet, hanem olyan felerosítót alkalmaz, amit egyetlen kalapácsütéssel lehet megmozdítani. Kaiser Vilmos, a mosonszolnoki gazdaság gépcsoport vezetője silótöltő újításával egy traktor két silótöltő készüléket hajt meg.

A buranyi állami gazdaságok

értekezletén mintegy fél száz újító találkozt Csobokpusztán, ott ahol első alkalommal csépeiték Nyikoláj Brodjuk szovjet traktoros módszerével. Itt bemutatásra került többek közt Stárcsevic József, a tároshelyi állami gazdaság dolgozójának újítása, a gyapotezáró gép. Stárcsevic egy gérvontatású kultivátor kapának helyére v-alakú acélrészt szerelt, amelyek tövestől vágják ki a terméstől már megfeszített cserejüket.

/folyt.köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

P 38. kiadás

1951. október 8.

18 óra 37 perc

/Rostás Sándor is tudja...folyt./ Vid Sz/Mk Kóvár

Rostás Sándor elmosolyodik.

- Az bizony sokat adja ide Feri bátyám azt az ivet. En is jegyzek bekekölésont, 500 forintot. /MTI/

Baranya megyében az idén már minden állami gazdaság géppel végzi a kukoricaszárvágást - a gépek nyolcezer dolgozó munkáját végzik el

6 Vid Ro/Bin/Mk Kó K 4 4

Az ország több állami gazdasága tapasztalatosere értekez-
letet tartott, amelyen bemutatták az őszi munkák meggyorsítását elő-
segítő újításokat.

A győr-ménfőcsanakmegyei

állami gazdaságok 12 újítást mutattak be a márialyudi állami gazda-
ságban megtartott értekezleten. A márialyudi állami gazdaságban is
elkészítették a turkevei gépállomástól kölcsönt leírás alapján az
arató-kévekről gépből átalakított kukoricaszárvágót. A gép a kukorica-
szárat kévébe is köti. Bemutatták a lövontatású répa-kapáló gépből
készített kukoricaszárvágót is. Mindezt gép igen alkalmas a nagy táp-
értékű silótakarvány levágására. Nagy érdeklődést keltett a műtrágya-
szórógépen alkalmazott észszerűsítés is. A gépben 50 centiméter tá-
polságra elosztó lemezeket helyeznek el, ezáltal biztosítják a mű-
trágya még egyenletesebb elosztását. Zsuppán Józsefnek, a márialyudi
gazdaság gépszerelőjének jelentős újításával a répakierelő lövontatás
elével egy nap alatt egy hold répát lehet kiszedni. A gép két ember
fáradtságos munkáját helyettesíti. Az őszi mélyszántást könnyíti meg
ugyanisak Zsuppán József újítása azzal, hogy a traktorekve kiemelő
automatánál alkalmazott rugót módosította. A traktorekve kiemelőjét
Szilágyi József, a mosonszentjánosi gazdaság dolgozójának újítása
könnyíti meg. Szilágyi József az ekevas rögzítésénél nem használ esz-
varmenetet, hanem olyan felerosítót alkalmaz, amit egyetlen kala-
páclúttal lehet megmozdítani. Kaiser Vilmos, a mosonszolnoki gazda-
ság gépcsoport vezetője silótöltő újításával egy traktor két siló-
töltő készüléket hajt meg.

A baranyai állami gazdaságok

értekezletén mintegy fel száz újító találkoztott Csobokpusztán, ott
ahol első alkalommal csépeltek Nyikoláj grófjuk a sovjet traktoron
módszerével. Itt bemutatásra került többek közt Stárcsevic József,
a tároskelyi állami gazdaság dolgozójának újítása, a gyapotszárvágó-
gép. Stárcsevic egy gérvontatású kultivátor kapáinak helyére V-alakú
cséplészeket szerelt, amelyek tövestől vágják ki a terméstől már meg-
fosztott csérjákat.

/folyt.köv./ 11

M T I . B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1951. október 8.

18 óra 40 perc

/Baranya megyében az idén már....l.folyt./ ö Vid Re/Bin/Mk Kó K 4 4

A megye 19 gyapottermesztő gazdaságában az őz folyamán csaknem 50 ezer munkanapot takarítanak meg a gyapotszárvgógép alkalmazásával. Lukator Pál az ormánypuszta i gazdaság ujitója az erógép hátsó kerékét fél azólessággal megtöltötte és új körömsorral látta el, és szerűíté- sével megakadályozza a traktorok besüllyedését a száraz talajba. Itt is bemutatták a kukoricaszárvgógépet. A babarci dolgozók nyoman Fehér László asobokapuszta i bognar-mester fűkaszákat alakított át szár- vgó gépekké, amelyek kitűnően beváltak. A megye gazdaságainak ujitói elhatározták, hogy már az idén valamennyi baranyai gazdaságban gépekkel végzik a kukorica szárvgását s ezzel mintegy 8 ezer dolgozót mentesítenek a nehéz, fáradságos munkától.

Tolna megyében

az alsóleperdi állami gazdaságban mutatták be Blazsek Sándor ujitását, aki az öke kormányvására boronát szerelt fel. Előnye, hogy a felsán- tott földet teljes mélységben porhanyítja. A kívánt mélységre állít- ható. A cukorrépa szedését meggyorsítja a cukorrépaszedő kombájt, amely lefejezi és felküzdi a répát a elevátorok segítségével továbbít- ja külön a répafejet és külön a répát. Azonban időnként még előfordul, hogy megakad a répa. A tolnamegyei állami gazdaságok központja az ujitási prémiumon kívül 500 forint jutalmat tűzött ki annak az uji- tónak, aki teljesen gépesíti a cukorrépa szedését. Többek között még bemutatták az egy erógép meghajtásával működő két silógépet és a rossz eséplógépből átalakított szántógépet is. A tapasztalatokere értekezlet a gépek jobb karbantartását célzó ujitások bemutatásával ért véget. /MTI/

A dolgozók Sztálin nyilatkozatáról

t SB/ Hm/Mk NL Ni 3 3

A Rákosi Mátyás Vas- és Fémüve- dolgozói

nétfőn áélben üzemrészekenként megtartott röpgyűléseken méltatták Sztá- lin október 6.-i nyilatkozatát, amely újabb lendületet ad a háború- erőinek a háború megakadályozásáért vívott küzdelemben. A kovácsaló- gyár nemszűcélüzemének dolgozói az októberben gyűltek össze.

Herváth István alapvezető párttitkár Sztálinnak az atomben- báról mondott szavait idézve rámutatott arra, hogy az atomfegyver nemzetközi ellenőrzésére a Szovjetunió már nem egyszer tett javasla- tot, de az amerikai imperialisták mindannyiszor visszautasították.

V

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1951. október 8.

18 óra 40 perc

/A dolgozók Sztálin nyilatkozataról....1.folyt./ t SB/Hm/M: NL Ni 3 3

Az atombombával ijesztgették, zsarolták a békeszerető népeket. A nyilatkozat figyelmeztetés Truman banditáinak, hogy nem csupán ők vannak az atomfegyver titkáinak birtokában. Az atomfegyvernek a béke erői is tulajdonosai és ha az agresszor támad, teljes fegyverzetben fogadják. A nyilatkozat újabb erőt önt a békeszerető népekbe és megálljt kiált a háborút előkészítő agresszoroknak.

Zelejamszki János csoportvezető hozzászólásában arról beszélt, hogy a békeszerető népek erősek, mert olyan hatalmas országra támaszkodnak, mint a Szovjetunió, amely sziklaszilárd bástya a békének. Zelejamszki elmondotta: hallottam, hogy a Szovjetunióban az atomerőt a természetátalakítás szolgálatába állítják. De soha nem hallottam arról, hogy az imperialisták valaha is próbálkoztak volna az atomerő békés felhasználásával. Hermann József mészaki dolgozó elmondotta, hogy Sztálin nyilatkozatát olvasva még jobban megszilárdult az a meggyőződése, hogy a békét nem elég kivinni, hanem harcolni kell érte. A nemesszelőzően dolgozókkal is hitet tett az elszánt békekarakatúról, hogy a tavalyi 520 forinttal szemben most 570 forintos átlagot értek el a békekölcsönjegyzésben. Nemcsak munkájukkal, hanem forintjukkal is hozzá akarnak járulni hazánk erősítéséhez, békeműveink felépítéséhez.

xxx

I V id. Kö/Fd/Mk Ni 4 4

A gyormegyei Menfőcsanak községben - csak úgy, mint az ország minden városában és falujában - vasárnap reggel I.V.Sztálin nyilatkozatáról beszélgettek mindenütt a dolgozó parasztok. A község dolgozóiban is új erőt öntött a nyilatkozat, elmélyítette bennük a boldog, szép jövőbe vetett hitet, bizakodást. Mindjárt meg is mutatkozott ez a békekölcsön jegyzésében is. A Sztálin-nyilatkozat hatására Mező István és Kelenen József dolgozó parasztok, akik eredetileg 300, illetve 400 forintot jegyeztek, jegyzésüket vasárnap száz forinttal felcsemett. Horváth Mihály dolgozó paraszt, akinek a fia a néphadseregben szolgál, 400 forintot jegyzett.

Vaugyin István, a menfőcsanaki községi tanács végrehajtó bizottságának elnöke; a falu dolgozóinak érzelmét fejezte ki, amikor kijelentette: - A Sztálin-nyilatkozat újból meggyőzte a falu dolgozóit, milyen hatalmas erőt képvisel a Szovjetunió a megerősített bennünket hitében, hogy a Szovjetunió-vezette békétábor megvédi a békét.

Menfőcsanak dolgozó parasztjai vasárnap 4.700 forint értékű kölcsönt jegyeztek.

/folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1951. október 8.

18 óra 40 perc

/A dolgozó Sztálin nyilatkozataról...1.folyt./ t SB/Hr/M: NL Ni 3 3

Az atombombával ijesztgették, zsarolták a békeszerető népeket. A nyilatkozat figyelmeztetés Truman banditáinak, hogy nem csupán ők vannak az atomfegyver titkának birtokában. Az atomfegyvernek a béke erői is tulajdonosai és ha az agresszor támad, teljes fegyverzetben fogadják. A nyilatkozat újabb erőt önt a békeszerető népekbe és megálljt kiált a háborút előkészítő agresszoroknak.

Zelejamszki János csoportvezető hozzászólásában arról beszélt, hogy a békeszerető népek csoport, mert olyan hatalmas országra támaszkodnak, mint a Szovjetunió, amely sziklaszilárd bástya a békének. Zelejamszki elmondotta: hallottam, hogy a Szovjetunióban az atomerőt a természetátalakítás szolgálatába állítják. De soha nem hallottam arról, hogy az imperialisták valaha is próbálkoztak volna az atomerő békés felhasználásával. Hermann József műszaki dolgozó elmondotta, hogy Sztálin nyilatkozatát olvasva még jobban megszilárdult az a meggyőződése, hogy a békét nem elég kivívni, hanem harcolni kell érte. A nemesszélűen dolgozó azzal is hitet tett az elszánt békekamaratukról, hogy a tavalyi 520 forinttal szemben most 570 forintos átlagot értek el a békekölcsönjegyzésben. Nemcsak munkájukkal, hanem forintjaikkal is hozzá akarnak járulni hazánk erősítéséhez, békeműveink felépítéséhez.

xxx

i v id. Kő/Fő/Mk Ni 4 4

A gyormogyei Menfőcsanak közösségben - csak úgy, mint az ország minden városában és falujában - vasárnap reggel I.V. Sztálin nyilatkozatáról beszélgettek mindentől a dolgozó parasztok. A közösség dolgozóiban is új erőt öntött a nyilatkozat, elhelyítette bennük a boldog, szép jövőbe vetett hitet, bizakodást. Mindjárt meg is mutatkozott ez a békekölcsön jegyzésében is. A Sztálin-nyilatkozat hatására Mező István és Kelenen József dolgozó parasztok, akik eredetileg 300, illetve 400 forintot jegyeztek, jegyzésüket vasárnap száz forinttal felemelték. Horváth Mihály dolgozó paraszt, akinek a fia a néphadseregben szolgál, 400 forintot jegyzett.

Vaugyin István, a menfőcsanak-i közösségi tanács végrehajtó bizottságának elnöke; a falu dolgozóinak érzelmét fejezte ki, amikor kijelentette: - A Sztálin-nyilatkozat újból meggyőzte a falu dolgozóit, milyen hatalmas erőt képvisel a Szovjetunió a megerősített bennünket hitünkben, hogy a Szovjetunió-vezette békekamar megvédi a békét. Menfőcsanak dolgozó parasztjai vasárnap 4.700 forint értékű kölcsönt jegyeztek.

/folyt.öv./ TL

41. kiadás

1951. október 4.

19 óra — perc

Az építőiparban elsőnek a Betonutépítő Vállalat teljesítette ideit, felemelt pénzügyi tervét

t T./Jn3/Mk Köv Ta K 4 4

A Betonutépítő Vállalat ideit, felemelt pénzügyi tervének teljesítése céljából ankétot rendezett, amelyen a mélyépítőipar valamennyi vállalatának vezetői, legjobb dolgozói jelentek meg. Ott voltak a Dunai Vasúti pályépítő, a M+V, a Földalatti Gyorsvasút, a Hidépítő, a Tisai Vízműépítő, a Munkácsútépítő, a Vasutépítő, az Ut- és Vasutervező és más nagy vállalatok elnökei. Eljötték a Jász-kunvári, a fejérmegyei, a hajdusági, a borsodi és a pestmegyei sztáhanovista jelvényes klubokosok, munkavezetők, mérnökök, építésvezetők és munkai értelmiségiek. Megjelent Prieszol József, a közlekedés- és postügyi miniszter első helyettese is.

Patrilla Károly, a Betonutépítő Vállalat vezérigazgatója és Molnar János mélyépítőipari főosztályvezetőnek szavai után György György, a vállalat felelős főmérnöke mondott beszédet.

A Betonutépítő Vállalat az építőiparban elsőnek teljesítette ideit, felemelt pénzügyi tervét szeptember 24.-re, három hónappal és hat nappal a kitűzött határidő előtt. Ha visszatérünk az ideit éhen végzett munkánkra, elmondhatjuk, hogy alkotásukban mindig esztendő volt máredőig is szúrunkra. Vállalatunk október 1.-ig 231.700 köbméter betonmunkát végzett el, emellett október 1.-ig 2,340.000 köbméter földmunkát is teljesítettünk. A felhasználás ötszöröse mint 800.000 köbméter beton mennyiséget dolgoztunk be betonutépítőhöz, vagyis a szocializmust építő országunk négy esztendő alatt többet épített, mint a kapitalista trösztök, bankok, iparvállalatok, külföldi érdekeltségek és vállalatok 1944-ig összesen elkészítettek.

Az is, hogy ilyen szór eredményeket értünk el, döntő szerepet játszott a dolgozóink között kiszélesedett munkaverseny és a sztáhanov-mozgalom. Vállalatunknál a sztáhanovisták száma 615, ebből 402-nel jelvénye van. Dolgozóink 93 százaléka kötött hosszútávú verseny szerződést. Az alkotmányunk ünnepeire megindított szocialista munkaverseny időszakai alatt 11 munkahelyünk érte el az I. színt, a G-XI. munkahelyünk második, a G-VIII. munkahelyünk a harmadik helyre került a rugas- és mélyépítő iparban az augusztus 20.-i munkaverseny során.

A női munkások termelésbe való bevonása is lendületesen halad előre vállalatunknál. Jelenleg már 1527 nő dolgozik nálunk és több olyan női brigádunk van, amelynek teljesítménye meghaladta a 120 százalékosot.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42, kiadás

1951. október 8.

19 óra 05 perc

Murony község dolgozó parasztjainak levele Rákosi Mátyáshoz

k Sz N § Jné Vár

Murony község dolgozó parasztjai az alábbi levelet intéztek Rákosi Mátyáshoz:

"Drága Rákosi elvtárs!

Mi, Muronyközség dolgozó parasztjai nem felejtjük el azokat az időket, amikor az a föld, ahol most mi lakunk, a Wenckheim grófok birtoka volt. Házhelyet osztottak itt nekünk ebben a kopár pusztaságban, de semmit, - és ezt is csak oszlogatóknak, vesztünkre. Földet sem adtak nekünk és még bokor sem volt ezen a tájékon, olyan sivár helyet választott a "gróf", 1925-ben került tető alá az első sárból vert ház. Lassanként szállingóztunk ide egymás után. Ide csábított az uraság, hogy olcsó munkaerőt kapjon. Kényszerített bennünket a nyomor is és a mindennapi kényérért való kegyetlen harc. Egyhangú, embertelen életet éltünk itt. Gyermekeink nagy része picit korábban elpusztult, a rossz viszonyok miatt. A legközelebbi orvos Békésen volt. Meghalhatott bárki, míg járműhöz jutottunk és orvosi segítséget kaptunk. A környékbeli tanyákon lakó zsiros-parasztok sem segítettek rajtunk. Ha pedig "segítettek", nem volt benne köszönet, mert alig győztük ledolgozni nekik.

Nemsokára ünnepeljük a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulóját. A Forradalomban győztes szovjet nép fia hozták el számunkra is ez előtt hét esztendővel a felszabadulást. A dicsőséges Szovjet Hadsereg letörte kezünkről a bilincset és ettől a naptól kezdve lett napról-napra ombrosabb az életünk. Az egykori elnyomott zsellérokből felszabadult parasztok letünk.

Földet osztott a Párt, a munkásosztály. Napról-napra segítséget kaptunk a boldogabb életért folyó harcunkban. Azóta községgé lett az elhagyott tanyai település. Nem kell már 7-8 kilométerre járni az ügyes-bajos dolgainkat intézni. Új tanácsházát kaptunk. Korszerű orvosi rendelője van községünknek és van már orvosunk is. Jóvizű artézikutat kaptunk. Előtt lábajóságja csak az uraságnak meg a kulákoknak volt, most meg minden háznál van. Minden családnak megvan a biztos megélhetés: boldogan, jómódban élünk.

Egykor az elemi iskolát sem tudtuk elvégezni, mert már gyermekkorunkban dolgozni kellett. Most már a mi fiainkból is vannak a néphadsereg tisztjei között: Arnóczki Pál, Domonkos István, Galambos Lajos. Egyetemre járnak Szűcs Mihály, Petrács István, Kovács Mihály, Bartyik István, Galambos Aladár és még többen, akik eselődök, napszámosok lettek volna a múlt rendszerben.

/Folyt. köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42, kiadás

1951. október 8.

19 óra 05 perc

Murony község dolgozó parasztjainak levele Rákosi Mátyáshoz

k Sz N § Jné Vár

Murony község dolgozó parasztjai az alábbi levelet intéz-
ték Rákosi Mátyáshoz:

"Drága Rákosi elvtárs!

Mi, Muronyközség dolgozó parasztjai nem felejtjük el azo-
kat az időkben, amikor az a föld, ahol most mi lakunk, a Wenckheim
grófok birtoka volt. Házhelyet osztottak itt nekünk ebben a kopár
pusztaságban, de egyebet semmit, - és ezt is csak esalogatónak,
vesztünkre. Földet sem adtak nekünk és még bokor sem volt ezen a
tájékon, olyan sivár helyet választott a "gróf". 1925-ben került tető
alá az első sárból vert ház. Lassanként szállingóztunk ide egymás
után. Ide csábított az uraság, hogy olcsó munkaerőt kapjon. Kényszeri-
tett bennünket a nyomor is és a mindennapi kényérért való kegyetlen
harc. Egyhangu, embertelen életet éltünk itt. Gyermokeink nagy része
pici korában elpusztult, a rossz viszonyok miatt. A legközelebbi or-
vos Békésen volt. Meghalhatott bárki, míg járműhöz jutottunk és or-
vosi segítséget kapott. A környékbeli tanyákon lakó zsiros-parasztok
sem segítettek rajtunk. Ha pedig "segítettek", nem volt benne küszö-
net, mert alig győztük ledolgozni nekik.

Nemsokára ünnepeljük a Nagy Októberi Szocialista Forra-
dalom 34. évfordulóját. A Forradalomban győztes szovjet nép riaszták
el számunkra is ez előtt hét esztendővel a felszabadulást. A dicsőséges
Szovjet Hadsereg letörte kezünkről a bilincset és ettől a naptól
kezdve lett napról-napra omborságosabb az életünk. Az egykori elnyomott
zsellérekből felszabadult parasztok lettünk.

Földet osztott a Párt, a munkásosztály. Napról-napra
segítségét kaptunk a boldogabb életért folyó harcunkban. Azóta
községgé lett az elhagyott tanyái település. Nem kell már 7-8 kiló-
méterre járni az ügyes-bajos dolgainkat intézni. Új tanásházat
kaptunk. Korszerű orvosi rendelője van községünknek és van már orvo-
sunk is. Jóvizű artézikutat kaptunk. Előtt lábajóságja csak az
uraságnak meg a kulákoknak volt, most meg minden háznál van. Minden
családnak megvan a biztos megélhetés: boldogan, jómódban élünk.

Egykor az elemi iskolát sem tudtuk olvégozni, mert már
gyermekkorunkban dolgozni kellett. Most már a mi fiainkból is vannak
a néphadsereg tisztjei között: Arnóczki Pál, Domonkos István,
Galambos Lajos. Egyetemre járnak Szűcs Mihály, Petrács István, Kovács
Mihály, Bartyik István, Galambos Aladár és még többen, akik eszelődök,
napszámosok lettek volna a múlt rendszerben.

/Folyt. köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1951. október 8.

19 óra 05 perc

/Muroy község dolgozó parasztjainak.....folyt./ k SzN Kő Jné Vár

A mi szabad, szép életünket azzal hálaítjuk meg a Pártnak, Rákosi elvtársnak, dolgozó népünk államának, hogy alkotmányunk ünnepe-re 150 százalékra teljesítettük a gabonabeadási kötelezettségünket. Ma még többel, jobb eredménnyel dícselkedhetünk. De ezzel nem elégedtünk meg. Nap mint nap olvassuk a sajtóból az üzemi munkások, a hős bányászok felajánlásait és azt, hogy milyen hazafias kötelességtudással teljesítik a tervet és milyen nagy harcot vívnak azért, hogy túl is teljesítsék. Elhatároztuk: követve a munkáosztály, a hős bányászok példáját, azon leszünk, hogy mindenben teljesítsük a tervünket. A napraforgó beadását máris 140 százalékra teljesítettük. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára, november 7. tiszteletére pedig vállaljuk, hogy minden terményfajtából teljesítjük, sőt túlteljesítjük beadási kötelezettségünket. Kukoricából 115 százalékra, burgonyából 105 százalékra, a kukorica szállítási szerződésből 100 százalékra teljesítjük november 7-ig az előírányt.

Az őszi munkákkal is eléggé előrehaladtunk már. Az Októberi Forradalom ünnepének tiszteletére október 15-re elvégézzük a szántásvetést. Az őszi mélyszántást november 7-re befejezzük.

Igy akarjuk meghálálni szeretett Rákosi elvtársnak, Pártunknak, népünk államának boldog életünket. Kivánjuk, hogy az ország többi községe is jó sikereket érjen el ebben a nemes versenyben, amelynek győzelme a Haza javát, népünk boldogságát és békeharcunkat segíti.

Kivánunk Rákosi elvtársnak friss jó egészséget, hogy még sokáig vezessen bennünket a még boldogabb élet felé.

Muroy, 1951. október 7-én. Nagy Sándor párttitkár,
Vetési Gábor tanács VB elnök, Nagy János, a békebizottság elnöke,
Medve János III-as típusú tisztes elnök és egész Muroy nevében
még számosan. /MTI/

/A/ dolgozók Sztálin nyilatkozatáról.... 2.folyt./ i Bo/1/Mk NL Ni 3 3

A MAVAG szivattyugyáranak dolgozói hétfőn délben a gyár nagy szorolocsarnokában gyűltek össze.

Balogh Lajos, a MAVAG Partbizottságának titkára ismertette Sztálin nyilatkozatának nagy jelentőségét és hangsúlyozta, hogy ez a nyilatkozat még nagyobb erőt és lendületet ad a MAVAG dolgozóinak munkájához.

/1951

A röpgyűlést még ünnepélyesebbé tette a Szivattyu-gyár dolgozóinak november 7.-re tiszteletére tett felajánlása. Nagy lelkesedéssel elhatározták, hogy a 1951 évi globális termelési tervüket december 21.-ig befejezik. A műszaki értelmiség dolgozói vállalták ennek érdekében, hogy a gyár szűk munkatermeiben, ahol kevés hely áll a szerelők rendelkezésére, a gépek átrendezésével biztosítják a zavartalan munkát.

Vállalták továbbá a gyár dolgozói, hogy december 20.-ig 300 ezer forint értékű szinesfémnyagot takarítanak meg. Egyben versenyre hívták ki a MAVAG összes üzemeinek dolgozóit.

xxx

I V i d K 6 M k N i 3 3

Hóvizai János, a szegedi "Tancsics" tizedes brigádvezetője ezeket mondotta:

- Amint olvastam Sztálin elvtárs nyilatkozatát, úgy éreztem, mintha ujjszülettem volna. Ez a nyilatkozat, amely az amerikai imperialistákat megrettentette, belém új erőt öntött, nagyobb munkanedvet adott. Eddig is tudtam, de most még inkább érzem, hogy érdemes dolgozni a béke megőrzéséért, a szép, boldog jövőért. Eddig 370 munkaegységet érttem el és most vállalom, hogy november 7.-re a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére a főjési átlagot fel literrel emelem. Munkahelyemen ezzel is a béke táborát akarom erősíteni.

/Folyt. köv./

2.

/Az építőiparban elsőnek...1.folyt./ t Ta/Jné/M: KOM T: 4 4

- A Gazda-mozgalom terén is szép eredményeket értünk el. Nálunk az anyagtakarékosság leglényegesebb kérdése a cementtel való takarékosság. A cement-raktárainkat az idén lebetonozott alapokra építettük és a kifolyt cementet szinte veszteség nélkül tudtuk összetakarítani. Ezzel a G-XI-es évszám munkahelyünkön 0.5 százalékkal tudtuk a cementporlást csökkenteni.

- A Betonutépítő Vállalat, a mélyépítőipar legjobban gépesített vállalata. Munkáinkat az idén 30.8 százalékban végeztük gépesítve. Vállalatunk az idén kö- és cementanyagból 715.000 tonnányi anyagot kapott építéshelyeire. Ez a mennyiség 15 tonnás vasuti kocsikra átszámítva 46.600 vasuti kocsi jelent és ha ezeket a vasuti kocsikat elméletben egymás mögé állítanánk: Győrtől Budapeston át a csapi szovjet határig érné el ez a hatalmas szerelvény.

- Bátoran és bizsken mondhatjuk el, hogy előforduló hibáink ellenére azáltal, hogy ideai tervünket három hónappal hamarább, az építőiparban elsőnek teljesítettük, jó munkát végeztünk és lelkesít bennünket az a tudat, hogy most már jövősvi tervünkre dolgozunk - fejezte be beszédét Sárközy György főmérnök.

Ezután Prieszol József, a közlekedés- és postaügyi miniszter elő helyettese szólott hozzá az útközhez:

- A Betonutépítő Vállalat - mondotta - szép eredményekkel büszkélkedhet, amit úgy érthetett el, hogy a műszaki és fizikai dolgozók összefogása kollektív, jó szellemet tükrözött. A jó eredmények mellett azonban mutatkoznak hiányosságok is. Bajok vannak a munkavezető tekintélye körül. Ezen úgy lehet segíteni, hogy a munkavezetők szaktudásukat jelentősen kell növelniük, akiknek a szakképzettsége kifogásolható, de kell váltani, hozzáértéssel kell felelősködni.

A miniszterhelyettes ezután a szovjetunióbeli tapasztalatairól beszélt be. Elmondotta, hogy látott egy előregyártott elemekből készült utóépítést, ahol hat kilométeres utszakaszt hat óra alatt építettek fel sziváló szovjet dolgozók. Az ő példájuk nyomán kell továbbfejlesztetni tudásukat utóépítőinknek.

Szamos értékes és tanulságos hozzászólás hangzott még el, amelyek során a felszólalók elmondták tapasztalataikat, rámutattak a hiányosságra és mindjárt javaslatokkal is éltek, hogyan lehetne ezeket felszámolni. Szamos olyan javaslat hangzott el, amely valósággal újítás számba megy, amelyeket az építéshelyeken már a legközelebbi időben gyakorlatban is megvalósítanak. /MTI/

B 46. kiadás

1951. október 8.

19 óra 15 perc

/A dolgozó: Sztálin nyilatkozatáról...3.folyt./ i KF/Ha/Mk NL Ni 4 4

A Fehér-uti építkezésen
 Papp Péter könyves átképzős az építkezés minden dolgozójának örzését fejezte ki, amikor kijelentette:

- Sztálin elvtárs nyilatkozatát mi, az építkezés^{re} dolgozói is nagy örömmel fogadtuk. Ez még nagyobb biztositást ad nekünk ahhoz, hogy bármilyen építkezésünk. Tudjuk, hogy a Szovjetunió is már régen birtokában van az atomerőnek, de ismerjük azt is, hogy mire használja fel azt: a békés építésre, a természet hatalmas átalakítására. Az atomerővel hűtőket hozgatnak meg, folyókat terítenek el útjukból, sivatagokat tesznek termékenyeb. Az imperialisták pedig újabb háborúra milliók elpusztítására akarják felhasználni az atomerőt.

- A szovjet atombomba kísérlet újabb bizonyítéka annak, hogy a Szovjetunió ellen Sztálin elvtársal a békét és a békétáborot védi. A nyilatkozat megmutat bennünket és újabb bizonyítéka annak, hogy nyugodtan élhetünk, békében dolgozhatunk és építhetjük szocialista országunkat.

* V 16 Szil/Jn6/Mk NL Ni 4 4

A várpalotai szönbányák

sztalinista megővőjéje, Kriszt István munkatársai nevében is beszélt, amikor a következőket mondotta:

- Mi, bányászok is örömmel olvastuk Sztálin elvtárs nyilatkozatát. Az ő nyilatkozata nagy megnyugvással töltött el bennünket. A megnyugvás mellett azonban azért is nagyjelentőségű számunkra ez a nyilatkozat, mert még jobban őrezzük Sztálin elvtárs utasításait, határozottságát, a békétábor örökös legyőzhetetlenségét. Sztálin nyilatkozatára azonnal válaszoltunk, hogy a béke megővését továbbra is minden erőnkkel megmozgattjuk. Jólágon megcsináljuk a bányákat és még egyetlen napot sem mulasztottunk igazolatlanul. Nem is fogjuk Napi tervet 150-155 százalékra teljesíteni. Már befejeztem 1952 március 20.-i tervet is. Sztálin nyilatkozatát elolvastva még erősebbé vált bennem az elhatározás, hogy termelési eredményemet tovább növelve járuljak hozzá a béke örökös végleges győzelméhez.

Ettre László, a veszprémi nehézipari kutatóintézet vezető mérnöke a következőképpen nyilatkozott:

- Sztálin nyilatkozata három szempontból jelentős számunkra. Először azért, mert esztendőnkéül válasz az imperialistáknak: a Szovjetunió nem szándékozik megtámadni egyetlen országot sem, de ha az imperialisták meg merészkelnék támadni a szovjet emberrel barát, úgy Sztálin pápa /teljes / fegyverrel fogadni az agresszort.

/folyt.év./ 2.

M T I B E L F Ö L D I H I R L E T

B 27. kiadás

1951. október 8.

20 óra — perc

/A dolgozók Sztálin nyilatkozatáról...4.folyt./ ö Vid Szil/Jn3/Mk NL N1

Másodszer azért jelentős ez a nyilatkozat, mert ismét hobbizonyította a Szovjet tudomány felsőbbrendűségét. Harmadszer azért jelentős, mert újabb erőt jelent számunkra a hokéért vívott harcban való helytállásra.

A debreceni járműjavító eszterga m helyében is serényebben ment a munka. Sztálin nyilatkozatának elolvasása után. Gruber Ferenc brigádjának dolgozói eszteljesítő munkát értek el: egy mozdony dugattyuján az esztergályos munkát a kibővített három óra helyett két óra és tíz perc alatt végezték el.

- Négytagú brigáddal, Sztálin elvtárs nyilatkozatán felkelkesülve, vállaljuk, hogy november 7.-re tiszteletre nem 115 százalékra, hanem 120 százalékra emeljük teljesítményünket.

Tizsari Zsigmondot, a debreceni Járműjavító sztahanovista ifjúságát, aki résztvett a berlini VIT-en, szintén arra ösztönözte Sztálin nyilatkozata, hogy még jobb munkával járuljon hozzá a béke megszilárdításához.

- Szinte kötelességemnek érzem, hogy Sztálin elvtárs nyilatkozatából új erőt merítve új felajánlást tegyek. Vállalom, hogy november 7.-re befejezem 1952 évi tervemet.

A diósgyőri MÁVAG Gépgyár esztavargyárában Busnyák János, a tervét átlagosan 120 százalékra teljesítő sztahanovista brigádvezető a következőket mondotta:

- Sztálin elvtárs nyilatkozatában arra is felhívja figyelmet, hogy a Szovjetunió - annak ellenére, hogy birtokosa az atombombának - követeli az atomfegyver valósgos nemzetközi ellenőrzését. A Szovjetunió követelését a mi brigádunk is teljes erejéből támogatja. Követeljük az atomgyártás szigorú ellenőrzését, az atomenergia béke célokra való felhasználását. A béket erősítjük ezzel is, hogy november 7.-re tiszteletre lo százalékkal több sinleszerítő esztavart gyártunk.

A Győri Vagongyárban Németh József sztahanovista esztavargyár-est is arra ösztönözte Sztálin nyilatkozata, hogy termelése további növelésével küzdjön a hokéért.

- Sztálin elvtárs szavaiból - mondotta - újra meggyőződünk arról, hogy a Szovjetunió minden erejével a béke tartóssá tételéért harcol. Magam is kötelességemnek érzem, hogy többtermeléssel akadályozzam meg az imperialisták aljas szándékait. Már két hete 1953 évi tervemen dolgozom. Most elhatároztam, hogy Sztálin elvtárs születésnapjára, december 21.-re befejezem 1953 évi tervemet, 1952 április 4.-re pedig egész öt éves tervemet.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás

1951. október 8.

20 óra 05 perc

/A dolgozók Sztálin nyilatkozatáról...5.folyt./ ö Vid Szil/Jnó
Mk: NL Nj 4 4

A Darcikai Erőmű

Építkezésének dolgozói hétfőn reggel munkakezdés előtt röpgyűlésen olvasták fel és tárgyalták meg Sztálin nyilatkozatát. A felszólalások során Heinis János lakatos hangsúlyozta:

- Sztálin elvtárs nyilatkozata elveszi az imperialisták kedvét attól, hogy vöröszőnyegbe borítsák a világot. Ez a nyilatkozat tovább fokozza a mi erőnket. Építőnkünk végzésében az eddigieknél is nagyobb tettekre serkent.

Kovács Ferenc komünves hasonlóan beszélt:

- Sztálin elvtárs nyilatkozata a békét jelenti. Békét és biztonságot, hatalmas erőt, amely békénket és szabadságunkat védi. A jövőben még nagyobb öberséggel kell folytatnunk munkánkat. Arra kell törekednünk, hogy az ötéves terv időelőtti végrehajtásával tegyük szilárdá mindnyájunk legnagyobb kincsét: szabad népünk békéjét.

/folyt.köv./

Hajdu-Bihar megye községeiben

k Mk Kö Ni
a békebizottságok falujságokon és béke-híradókon közlik a jól jegyzett dolgozók neveit s azt, hogy ki, milyen összegű békekölcsönt jegyzett. Az utcák lakói között verseny folyik s a versenyek állását is minden nap felüntetik a falitáblákon. Monostorpályi községben ennek a versenynek győztese a Kossuth- és a Damjanich-utca lett. Szombaton helyezték fel az utcák végén a díszes béke-táblákat, amelyek közölték a község lakosságával, hogy ezekben az utcákban laknak a legjobb békeharcosok: minden család jegyzett békekölcsönt.

A somogy megyei békekölcsönjegyzés versenyének vándorzászlaját vasárnap adták át Sülök község békeharcosainak, akik a versenyben jelenleg az élen járnak. /MTI/

R.

A Szerkesztőségek figyelmébe!

Kösz. N1

Mai B 42. és 43. kiadásunkban a muronyi dolgozó parasztek leveléről közölt tudósítást kérjük teljes egészében mellőzni és helyette az alábbi szöveget közölnünk:

Muronyi dolgozó parasztaimnak levele Rákosi Mátyáshoz

§ Mk N1

A muronyi dolgozó parasztek a következő levelet küldték Rákosi Mátyásnak:

"Drága Rákosi elvtárs!

Nemsokára ünnepeljük a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulóját. A forradalomban győztes szovjet nép fia hozták el számunkra is a szabadságot. Egykori elnyomott szellőrekből lettünk felszabadult emberek. Mi, muronyi dolgozó parasztek nem felejtjük el azokat az idákat, amikor földünk a Wernckheim grófok birtoka volt. Nem felejtjük el, hogyan csalogatott minket az uraság, hogy olcsó munkacserét kapjunk: házhelyet ígért nekünk, de nem volt benne köszönet. Kopár pusztaságban osztottak nekünk házhelyet, még egy bokor sem volt azon a vidéken. Keserves idő telt el, míg tető alá került az első sárból vert ház. Nem volt emberi élet a mi életünk. A legközelebbi orvos Bőcsén lakott. Elpusztulhatott bárki, míg járnához, orvosai segítséghez juthatott.

A felszabadulás után nagyot fordult a mi sorsunk is. Földet kaptunk, nap-nap után örezzük a párt, a munkásosztály segítségét. Az elhagyott tanya településből község lett azóta. Nem kell 7-8 kilométert járnunk, ha dolgozunk el akarjuk intézni. Új tanácsházat kaptunk, orvosunk van, korszerű rendelők, jóvizű artézi kutunk. Mielőtt lábasjóságunk csak a kulakoknak és az uraságnak volt. Most van minden háznál.

Nemrégem még a magunkfajta parasztember fia, lánya az elemi iskolát sem tudta olvasni. Most már a mi fiaink közül is kikerülnek néphadseregünk tisztjei: Arnóczki Pál, Domonkos István, Galambos Lajos. Sokan járnak egyetemen a muronyi fiatalok közül: Szücs Mihály, Petrás István, Kovács Mihály, Bartók István, Galambos András és ki győzőn mind felsorolni azoknak a nevét, akik a múltban legfeljebb családek vagy napzárások lehettek volna.

Mindent szabad, boldog életünket ezzel halálunk meg a pártunk, a mi államunknak, hogy alkotmányunk ünnepére 150 százalékra teljesítettük gabonabevetési kötelezettségünket. Azóta még jobb eredményt értünk el, de nem elégedhetünk meg ezzel sem. Olvassuk az újságban nap-nap után az üzemi munkások, a hoszányások felajánlásait és azt, hogy milyen hazafias kötelességtudással harcolnak a törvénytelen, és túlteljesítésért. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1951. október 8.

20 óra 10 perc

/Murony dolgozó parasztjainak...folyt./ § Mk Ni

Elhatároztuk, mi is követjük ezt a példát: azon leszünk, hogy hiánytalanul, mindenben teljesítsük tervünket. Máris vannak eredményeink. A napraforgó beadását 140 százalékra teljesítettük. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának, november 7.-nek a tiszteletére pedig vállaljuk, hogy minden terményfajtából teljesítjük, sőt túlteljesítjük beadási kötelezettségünket. Vállaljuk, hogy kukoricából 115 százalékra, a kukoricaszállítási szerződésből pedig 100 százalékra teljesítjük november 7.-ig az egész évi előirányzatot. /burgonyából 105 százalékra. Elég jól haladnak nálunk az őszi munkák is. Az Októberi Forradalom ünnepének tiszteletére vállaljuk, hogy október 15.-re elvégezzük a szántásvetést, az őszi mélyszántást pedig november 7.-re befejezzük.

Mi jó munkánkkal akarjuk meghálálni mindazt, amit pártunktól, Rákosi elvtársától, népünk államától kapunk. Azt kívánjuk, hogy az ország valamennyi községe nagy sikereket érjen el a hazai erősitésért szolgáló nemes versenyben.

Kivánunk Rákosi elvtársnak friss, jó egészséget.

Murony 1951 október 7.

Murony dolgozó parasztsága nevében:

Nagy Sándor párttitkár, Vetési Gábor, a tanács VB-elnöke, Nagy János a békébizottság elnöke, Medve János tiszcs-elnök és még számos muronyi dolgozó paraszt". /MTI/

Kiosztották a pályadíjakat a tankönyvpályázat nyerteseinek

t Sr/Bin/Mk K 4 3

Hétfőn este Kovács József köznevelési miniszterhelyettes kiosztotta a tankönyvpályázat nyerteseinek a díjakat. Kovács József a pályázattal kapcsolatosan elmondotta, hogy 39 féle tankönyvre összesen 88 pályamunka érkezett be. Volt olyan tankönyv, amelyikre 6-8 pályázat is érkezett. A 88 pályamunka közül 45 díjazásban és 9 dicséretben részesült. Örömdetes javulás a múlt évi pályázathoz viszonyítva, hogy mind számszerűleg, mind tartalmilag fejlődés mutatkozik. A nem díjazott pályamunkákban is vannak pozitívumok, amelyeket a tankönyvírásnál értékesíteni lehet. Kiemelte, hogy a pályázók jól felhasználták a vonatkozó szovjet irodalmat és ez emelte a pályamunkák értékét.

A hiányosságok közül megemlítette, hogy a tankönyvírásra készülőek még mindig beleesnek a maximalizmusba, magas követelményeket támasztanak az iskolások felé, hiányos az esztétikai ellenzés és az ideológiai területén hajlanak a vulgarizálásra. Kérte a pályázaton résztvevőket, hogy vegyenek részt a pályaművek felhasználása alapján a tankönyvírás közbizalmi munkájában. /hibájába, /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1951. október 8.

20 óra 30 perc

/Kiosztották a pályadíjakat...1.folyt./ t Sr/Bin/Mk K 4 3

A miniszterhelyettes beszéde után kiosztották a díjakat. Az első díjat - 5.000 forintot - "Növénytan"-ával Hortobágyi Tibor egri pedagógiai főiskolai tanár nyerte. Tizenkét pályamunkát - egyes pályamunkáknál a díjakat megosztva - 3-3 ezer forinttal, 32 pályamunkát ezer-ezer forinttal jutalmaztak./MTI/

/A dolgozók Sztálin nyilatkozatáról...6.folyt./ i Vid si/Jné/Mk Ni 5 4

Lelkes bekegyülésen tárgyaltak meg a somogyegyei Mezőgazdasági Gépjavitó Vállalat dolgozói Sztálin generalisszimusz nyilatkozatát, amelyet a Pravda munkatársának adott. A vállalat dolgozói előtt Barát József üzemi párttitkár ismertette a nagyjelentőségű nyilatkozatot.

Elsőnek Balogh Ádám pártokivüli lakatos szölte a beszámolóhoz:

- Sztálin elvtárs bölcs szavai a béke, az ero, a biztonság szavai. Munkatársainnal úgy határoztunk, hogy még jobb munkával ~~harcot~~ válaszolunk Sztálin elvtárs nyilatkozatára: Nem elégszünk meg azzal, hogy az első száz traktorfülkét elkészítettük határidő előtt. A további 150-et is befejezzük november 15.-e helyett, október 25.-ére.

A további hozzászólások során hitet tettek a somogyegyei Mezőgazdasági Gépjavitó Vállalat dolgozói Sztálin, a béke mellett s azzal ünnepezték az imperialista stompolitika csufos kudarcát, hogy elhatározták: még jobb minőségű munkával biztos itják mezőgazdaságunk számára a béke gépeit, a traktorokat. /MTI/

π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás

1951. október 8.

21 óra 07 perc

A szovjet mezőgazdasági küldöttség harmadik csoportjának látogatása Dunaszekesön

VE Jné Kő Vár 5,4 P ó c s , október 8.

A szovjet mezőgazdasági küldöttség harmadik csoportja a Baranya megyei Dunaszekes községbe látogatott el, ahol kitörő örömmel, lelkes ünnepeléssel fogadták őket. Az üdvözlések után a küldöttek a "Petőfi" termelőszövetkezet földjein folyó munkát tekintetbe véve. Az egyik tanya udvarán, fölig szétszedve, gyűrűtöréssel állt egy traktor. Harka Mihály traktoros elmondta: "Éjjel egy óra felé történt a baj: felforrt a víz, bomlogedett a motor, utána leállt. Amikor lesz erelték a légszűrő fedelét kivont, hogy a légszűrő olajtartálya földdel volt telve olaj helyett. D.A. Vjercics felhívta a szövetkezet figyelmét a fokozottabb ellenőrzésre, gépkarbantartásra, s javasolta, hogy vezessenek/minden traktorról ellenőrzési törzslapot, amelyen / a gépállomások nyilvántartják a gép valamennyi javítását és ellenőrzését is. Felhívták a küldöttek a figyelmet arra is, hogy a szántás mélysége nem megfelelő.

- Ugy kell... elkezdni a szántást - mondotta I.M. Gorimbo hogy a szőlőtől befelé 25 méterre meghuzzuk az ellenőrző barázdát, s amikor ezzel végzünk, a szőlőt keresztben felszántjuk.

Figyelmeztette a szövetkezet növénytermesztési brigádvezetőjét, hogy soha ne vegye át a traktoros munkáját anélkül, hogy személyesen ne ellenőrizné a munka mennyiségét és minőségét.

Messziről szépen zöldült a termelőszövetkezet lucernája, s a küldöttség tagjai azt is megnézték. Közelről megállapították, hogy a talaj és az éghajlati viszonyoknak megfelelően szebb is lehetne a lucernás, ha néhány egészen egyszerű agrótechnikai módszert betartanának. Javasolták, hogy minden kaszálás után borenáljanak, s ezenkívül szórjanak holdanként 75 kiló szuperfoszfátot és káliitrágyát. Így elérhetik holdanként az 50 mézsa termést.

A kukoricaföld mellett elhaladva aziránt érdeklődtek a látogatók, hogy miért nincs még besilózva, hiszen már nagyrészt meg is száradt a kukoricaszár. Így lényegesen veszt tápértékeiből, s az állatok sem eszik olyan jóízűen. A szövetkezet tagjai azzal válaszoltak, hogy még nem készült el a betonsilójuk.

- Akkor ároksilót kellett volna készíteni - mondták a küldöttek -, amelynek oldalát agyaggal letapasztják, másszel fertőtleníti. Ezzel megakadályozzák, hogy az a sok kukoricaszár veszendőbe menjen.

/Folyt.köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás

1951. október 8.

11 óra 10 perc

/A szovjet mezőgazdasági küldöttség.....folyt./ VE Jnó Kő Vár 5,4

A látogatás után a község kulturtermben tartott értekezleten P.N. Fokin, a tambovi terület Lenin kolhozának elnöke a tervek készítésére adott igen órtókos tanácsokat, majd szolt az építkezésokról.

- A felépült istállók szépek, azonban nem egészen felelnek meg annak, hogy a tisztaságot és az állategészségügyi előírásokat kellőképpen be lehessen tartani. A járszolnak a faltól másfél méterre kellene lennie, hogy az állat gondozója közvetlenül a járszolba tehesse a takarmányt. Az itteni építkezés szerint az állatok mellett könnytolen bevinni, ami már nem egészen megfelelő állategészségügyi szempontból sem.

- Nálunk a Szovjetunióban - folytatta tanácsait P.N. Fokin - igen nagy jelentőséget tulajdonítunk a kolhozok építkezéseinek. Külön építési brigádunk van, amelynek vezetője nálunk építész mérnök, s az igazgatóság egyik tagja még külön is felelős az építkezésekről, Javaslom nektek is, hogy a vezetőség egyik tagját bízzátok meg a szövetkezetről folyó építkezések ellenőrzésével, s ha valami komoly probléma merül fel, azt vigye a szövetkezet közgyűlése elé.

A küldöttség tagjai ezután még igen sok kérdésre adtak feleletet a dunaszekesi dolgozó parasztoÉnak, akik rövid idő óta járnak azon az úton, amely boldogulásukat jelenti a kisparcellás gazdálkodással szemben.

A búcsuzásnál szünni nem akaró tapsviharban, lelkes hangulattal adták át szeretetük kifejezőjét, ajándékaikat. /MTI/

- - -

A palotabozsoki gépállomásnak is átadták tapasztalataikat a szovjet mezőgazdasági küldöttség tagjai

VE JNÓ KŐ VÁR P Ó S S .

A szovjet mezőgazdasági küldöttség harmadik csoportja meglátogatta a palotabozsoki gépállomást is.

Virágosó hullt a szovjet vendégek autójára, amikor megérkeztek Palotabozsókra. Az üdvözlések után több csoportot alakítva, a gépállomás dolgozóitól körülvéve sorrajárták a gépszíneket, a javítóműhelyt s az irodát. Itt hosszasan időztek a brigádok teljesítményét kimutató grafikonnál. Egyik csoport a helybeli termelőcsoport földjére is kiment, hogy a traktor munkáját vegye szemügyre, amely éppen az őszi mélyszántást végezte a csoport földjén.

/Folyt.köv./ R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás

1951. október 8.

21 óra 15 perc

/A palotabozsoki.....folyt./ VE Jnó Kő Vár

A gépállomás megtekintése után közös megbeszélést tartottak a község kulturtermében.

D.A. Vjerics, a fedorovi gépállomás háromszor ki-
tüntetett főgépősző adta át tapasztalatait.

- A feladat - mondotta -, amelyet a gépállomásoknak, min-
a Szovjetunióban, mind Magyarországon meg kell oldani, igen nagy.
A különbséget a két ország gépállomásai között abban látom, hogy a
Szovjetunióban már régen megszervezték a gépállomást, így a munkaszerve-
zésben, a gépek kihasználása, a munkaszervezet kiépítése és a kolho-
zokkal való együttműködés terén nagyobb tapasztalat áll mögöttük. A
magyarországi gépállomások még általában fiatalok. Az itteni gépállo-
más is 1950-ben alakult. Tapasztalata a munkaszervezésben, gépek ki-
használásában kisebb. Ez teszi szükségessé, hogy mi tanácsot és segít-
séget adjunk a munka megjavítására.

- Nálunk a gépállomás munkájának kiindulópontja az a
szerződés, amelyet a gépállomás a kolhozokkal köt. Ezekben a szerző-
désekben pontosan meg van határozva az elvégzendő munkák fajtája, a
munka határideje. Megvan határozva az alkalmazandó agrotechnika, továb-
bá, hogy milyen szerves, vagy műtrágyát, milyen mennyiségben és milyen
növényfajta-hoz kell kihordani. /kötelező

- A szerződés - mind a gépállomás, mind a kolhoz
számára. A szerződés megvalósítása érdekében a gépállomás szakemberei
segítik a kolhozot a munka előkészítésében is. A traktorbrigád a ta-
vaszi munka megkezdése előtt részletesen kidolgozza évi feladatát.
A brigádvezető a traktoristákkal részletesen megbeszéli a tervben
előírt feladatokat. Az én gépállomásomon 30 lóerős traktornak 760
hektár területen kell munkát végeznie.

D.A. Vjerics ezután a gépállomás üzemanyagellátásáról
beszélt, majd a különböző kérdésekre számos szakmai tanácsot adott
a gépállomás dolgozóinak. /MTI/ T

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1951. október 8.

21 óra 45 perc

Bács-Kiskun megye versenyfelhívására

i Ka/B in/Mk Ton Ni
erőteljesen megindult és jó ütemben halad a vasipari leány-tanulók toborzása. A megyei tanácsok munkaerőgazdálkodási osztályai között folyó versenyt most értékelték és győzteseit pénzzutalomban részesítik. Első helyezett a szolnokmegyei tanács munkaerőgazdálkodási osztálya, amely ezer forintos jutalmat kap. A békésmegyei tanács 800, a hajdumegyei tanács munkaerőgazdálkodási osztálya pedig 500 forintos pénzzutalomban részesül. /MTI/

Időjárásjelentés

& Mk/Mk Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti október 8.-án, hétfőn este 21 órakor:

Hűvös, reggel, párás idő

A sarki hideg levegő több hullásban folytatja elonyorulását, főleg a Kaukázus és a Fekete-tenger vidékén, valamint Romániában és a Kárpát-medencében okozva esőt. Nyugat- és Észak-Európa nagyrészen csendes párás az idő.

Hazánkban hétfőn több felé esett az eső. Szegeden 10, Békéscsabán 7, Baján 6 mm-t mértek. A hőmérséklet nap közben országsszerte 10-13 fokig emelkedett.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 7 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 mm, mérsékeltlen emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Felhőátvonulások, kevesebb eső, mérsékelt északkeleti-keleti szél. A hőmérséklet nem változik lényegesen. Talajmenti fagyok várhatóak. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: Kedd reggel 2-4, délután 12-14 fok között. /MTI/

V é g e .

π